

**PARA SER  
CALEFACCION  
TIENE QUE  
LLAMARSE  
eskabe**

# Tribuna

DIARIO DE LA TARDE — AL SERVICIO DEL PUEBLO

**Para Vender  
eskabe  
tiene que llamarse**  
Casa Spinella e Hijos  
S.A.C.I.

16 PAGINAS PRECIO DEL EJEMPLAR \$ 2,00 OLAVARRIA, lunes 16 de diciembre de 1974 Vte. López 2431 — T. E. 22739 y 20785 — Adm. 22365 EDICION N° 5.974

## Desconocen el paradero de dirigentes políticos y activistas de la izquierda

BUENOS AIRES, 16 (NA).— A ocho llegaba esta mañana el número de dirigentes y activistas políticos de izquierda desaparecidos en las últimas 72 horas en diversas circunstancias, según denunciaron familiares y amigos de las víctimas. La serie de casos se inició en la madrugada del sábado

último cuando no retornaron a sus respectivos domicilios y tampoco a casa de familiares, los dirigentes Rubén de Diago —segundo secretario de la Federación Juvenil Comunista y miembro del Comité Central de ese partido— y Raúl Beitelmaier, del mismo sector político, de acuerdo a lo denun-

ciado. Si bien diversos testimonios reunidos hacen presumir a sus familiares y amigos que fueron detenidos por la Policía Federal aproximadamente a la 1 del sábado en el partido de Lomas de Zamora, los organismos de seguridad afirman no tener conocimiento de su

situación. De Diago y Beitelmaier, de acuerdo al relato, debieron dirigirse ese día al domicilio del primero de ellos, en la localidad de Quilmes, utilizando un automóvil Citroën de color claro, pero nunca llegaron. Por testimonios recogidos entre los vecinos de Villa Galicia, en el partido de Lomas de Zamora, pudo establecerse que en la noche del viernes se registro allí un operativo a cargo de personal de las policías provincial y federal, en cuyo transcurso, siendo alrededor de la una de la madrugada, fueron detenidos dos hombres jóvenes que tripulaban un automóvil similar al que ocupaban los dos militantes comunistas.

Sin embargo, en fuentes policiales se negó que los dos hombres se encontraran en su poder, por lo que los dirigentes del Partido Comunista presentaron un recurso de habeas corpus ante el juzgado del magistrado Orgeira, secretario del doctor Anzoátegui, dándosele curso de inmediato.

En un comunicado, la Federación Juvenil Comunista expresa que "a más de 40 horas del hecho, exige la inmediata ubicación y la determinación de la condición en que se hallan ambos militantes", y, simultáneamente, "reclama una respuesta satisfactoria por parte del Ministerio del Interior y la Jefatura de la Policía Federal".

## No se vendería nafta los días domingo

BUENOS AIRES, 16 (NA).— La Federación de Empresas de Combustibles de la Provincia de Buenos Aires, estaría preparando un proyecto por el cual en un futuro, las estaciones de servicios cerrarían los domingos, manteniéndose únicamente abiertas las que estuvieran de turno.

Esta información trascendió durante una reunión que dicha federación realizó en el Salón de Bomberos Voluntarios de Lanús, al celebrar el segundo aniversario de su creación.

## Ladrones asesinos

LA PLATA, 16 (NA).— El sereno de un comercio resultó muerto y su hermano gravemente herido al intentar detener a dos desconocidos que habían ingresado con propósito de robo y que huyeron una vez cometida la agresión, según informó oficialmente la policía.

De acuerdo a la versión oficial el hecho ocurrió aproximadamente a las 3.50 en el interior del Supermercado del Interior, de Quilmes 166, en Bernal —a unos 45 kilómetros al norte de aquí— cuando los hermanos Arnaldo y Virgilio González, de 32 y 22 años, respec-

tivamente, hacían una recorrida por el establecimiento.

En un momento determinado los dos hermanos observaron a dos desconocidos en el interior del depósito y les dieron la voz de alto para identificarlos. La respuesta de los malvivientes fue una serie de disparos que le provocaron la muerte a Arnaldo y heridas graves a Virgilio, quien fue internado en el Hospital Fiorito, de Avellaneda.

Una vez consumada la agresión los desconocidos huyeron sin concretar sus propósitos de robo.

## Expectativa por la entrevista entre Vignes - De Anchorena

BUENOS AIRES, 16 (NA).— Con gran interés se aguarda en esferas parlamentarias la próxima entrevista entre el canciller Alberto Vignes y el embajador argentino ante la Gran Bretaña, Manuel de Anchorena, quien debió regresar urgentemente a esta capital llamado por el Gobierno.

Durante esa reunión, que según algunas fuentes de la cancillería — podría realizarse hoy aunque en forma reservada, Vignes interrogará a De Anchorena sobre las declaraciones efectuadas en Londres por los senadores nacionales del radicalismo; Carlos Perette e Hipólito Solari Yrigoyen, referidas a las Islas Malvinas y que motivaron una rápida reacción del diplomático para señalar en un comunicado oficial que no podían ser consideradas como expresión de la política nacional sobre ese tema.

Los desaparecidos son Eduardo y Luis Baigorria (padre e hijo), Julio Ramirez y Juan Carlos Palacios, todos vecinos del barrio IAPI.

Según testimonio de sus familiares, el grupo de secuestradores habría estado integrado por unas 20 personas que "allanaron" los domicilios de las familias Baigorria y Ramirez.

"Allí —afirma el comunicado de la JP— golpearon a las mujeres de los vecinos, robándole a la señora de Baigorria todo el dinero que tenía y a la señora de Ramirez, dinero y mercancía del almacén y otras pertenencias".

Añade luego que "amenazaron de muerte a las familias y obligaron a las señoras a entregarles abanicos y bañilas para taparles los ojos. A medida que eran arrastrados a los autos fueron golpeados brutalmente, siendo amenazados de muerte".

Mientras tanto, los organismos policiales afirman desconocer el paradero de los cuatro vecinos y sus familiares temen

## Pollos y autos

BUENOS AIRES, 16 (NA).— El secretario de Comercio José Aloaatti amenazó este mediodía con intervenir las existencias de las empresas procesadoras de pollos y establecer el racionamiento en la entrega de automóviles si ambos artículos no recuperan rápidamente un fluido abastecimiento.

Ambas apreciaciones las formuló luego de la prolongada reunión que sostuvo esta mañana la Comisión de Precios, Ingresos y Nivel de Vida.

## Rocamora convocado por la Cámara de Senadores

BUENOS AIRES, 16 (NA).— Con el objeto de brindar informes sobre las causales de las intervenciones de las provincias de Santa Cruz y Salta y de la implantación del estado de sitio, el ministro del Interior, doctor Alberto Rocamora, concurrirá mañana a las 19 al despacho de la Comisión de Asuntos Constitucionales de la Cámara de Senadores.

Para ello, el presidente de dicha comisión, doctor Alberto Fonrouge, cursó una invitación, a efectos de solicitarle antecedentes e información, sobre las causas por las cuales se tomaron dichas medidas por parte del Poder Ejecutivo Nacional, necesarios para producir los dictámenes correspondientes".

## López Rega entregó subsidios por 8.308 millones de pesos

BUENOS AIRES, 16 (NA).— En una ceremonia realizada esta mañana en la residencia presidencial de Olivos, el ministro de Bienestar Social, José López Rega, entregó en nombre de la presidente de la Nación, María Estela Martínez de Perón, subsidios por 8.308 millones de pesos viejos a diversos gobiernos provinciales, con destino al sector de la sis-

## TRES ACRIBILLADOS

BUENOS AIRES, 16 (NA).— Dos obreros de una fábrica de pinturas cuyo secuestro había sido denunciado el viernes aparecieron acribillados a balazos en un descampado de la ciudad de Avellaneda, según confirmó oficialmente la policía de la provincia de Buenos Aires.

Los cadáveres fueron identificados como Jorge Fischer, de 25 años, delegado gremial de la fábrica de pinturas Miluz, y Miguel Angel Bufano, de 23 años, y activista gremial en el mismo establecimiento.

Los dos cuerpos fueron encontrados el sábado a la noche en un descampado del acceso sudoeste y la calle Hernán Cortés y junto a ellos la policía encontró banderas blancas con estrellas rojas y la sigla de la organización terrorista ilegal.

Los cadáveres, que presentaban numerosos impactos y aparentemente habían sido muertos en el lugar, fueron transportados por efectivos de la comisaría primera de Avellaneda hasta la morgue judicial, ubicada en el cementerio, donde se procedió a tomarles las impresiones digitales para lograr su identificación oficial.

Paralelamente la policía citó a ese lugar a familiares de personas desaparecidas en los últimos días y ello permitió que fueran rápidamente reconocidos aunque la información sobre el particular sólo se conoció extraoficialmente ayer casi a medianoche.

De acuerdo a lo denunciado en su momento tanto Fischer como Bufano habían sido secuestrados el viernes a las 15 cuando viajaban en un colectivo desde la fábrica hacia sus

domicilios.

Los denunciantes señalaron que el vehículo de pasajeros fue detenido por hombres fuertemente armados que se identificaron como policías y que obligaron a los viajeros a mostrar sus documentos de identidad. De esta manera establecieron quienes eran Fischer y Bufano a quienes obligaron a descender y subir a automóviles en los que partieron con rumbo desconocido.

La policía de la Provincia está tratando ahora de identificar un tercer cadáver — que apareció el sábado a última hora en la ruta provincial seis, en la zona de San Vicente a unos 60 kilómetros al sur de aquí.

El cuerpo es de un hombre de unos 40 años y fue encontrado semienterrado a un costado de esa ruta.

## OTRA BUSQUEDA

Por otra parte, se mantiene sin variantes la búsqueda de Mario Norberto Firmenich, primo hermano del máximo dirigente de la organización Montoneros, Mario Firmenich y su esposa, que desaparecieron en la noche del sábado luego de ser detenidos por la policía y puestos en libertad.

Firmenich y su conyuge fueron apresados el viernes por la tarde cuando salían de la Universidad Tecnológica Nacional, y conducidos a dependencias de la Superintendencia de Seguridad Federal en su propio automóvil.

Hasta allí llegaron los padres del matrimonio, a quienes se les permitió llevarle alimentos y cigarrillos a la pareja. Pero cuando retornaron con el mismo propósito se les informó que los esposos Firmenich habían quedado en libertad.

Sin embargo, ni Mario Roberto Firmenich ni su mujer retornaron a su domicilio, ni tampoco aparecieron en casa de sus parientes o en otro lugar que pudieran frecuentar. Ello provocó una renovada preocupación en sus familiares, que ayer denunciaron la desaparición de la pareja ante las autoridades policiales.

## OTROS CUATRO SECUESTRADOS

Finalmente, la Juventud Peronista Regional del partido de Quilmes denunció en un comunicado el secuestro de cuatro militantes quienes dice en la madrugada del viernes pasado fueron sacados "violentamente" de sus casas por un grupo de civiles fuertemente armados que se identificaron como pertenecientes a la policía y cuyos integrantes introdujeron a los secuestrados en



ROMERO LÓ FUSILA A LEAL. Gran jugada de Montanaro, el toque atrás para Romero, Trepicchio no llegó a tiempo y Romero lo fusiló a Leal. Es el 2-1 del primer tiempo, porque el arquero no pudo contener, San Martín logró un triunfo sensacional. (Foto Merlos).

## LACABANNE INVITA A LOS POLITICOS A LIMPIAR SUS CUADROS DE "INFILTRADOS"

BUENOS AIRES, 16 (NA).— El interventor federal en la provincia de Córdoba, Raúl Lacabanne, instó hoy a todos los partidos políticos a limpiar sus cuadros de "infiltrados" como una contribución a la paz nacional.

También dijo que el peronismo ya está cumpliendo con estas tareas, pero que la misma debe ser completada por los res-

ganizaciones gremiales y sindicales, etc. Lacabanne hizo sus afirmaciones durante una corta conversación con los periodistas en el aeropuerto metropolitano a poco de su llegada para participar de una reunión en la residencia presidencial de Olivos donde recibirá diversos subsidios, según dijo.

En la ocasión el interventor

mente documentado el hallazgo de documentos subversivos, panfletos y explosivos en una imprenta que pertenece a la agrupación estudiantil "Franja Morada", que responde al secado fuertemente armado que se identificaron como pertenecientes a la policía y cuyos integrantes introdujeron a los secuestrados en



## Tres sujetos son aprehendidos por vender fotos pornográficas introducidas desde el Paraguay

LA PLATA (E).— A conocimiento del jefe de la comisaría de Caseros, seccional 19 del Partido de Tres de Febrero, comisario Alejandro A. Menichini, habían llegado informaciones en el sentido de que dos sujetos frecuentaban la

jurisdicción comercializando fotografías pornográficas. Por tal causa alertó a su personal para que tratara de dar con los infractores.

Así fue como el día viernes una comisión integrada por el oficial inspector Luis Pedro

Elorza y el cabo Osvaldo Enrique González, ubicó en la esquina de las calles Dante y Avenida del Libertador General San Martín a los sospechosos. De inmediato se los identificó comprobando que se trataban de Jorge Alberto Maciel (a) El Píojo, argentino, de 27 años, carpintero, soltero y domiciliado en la avenida San Martín 1766, Departamento 2, y Pablo Salvador Jover Baez (a) Taca Taca, argentino, de 20 años, empleado de comercio y fotógrafo aficionado, con domicilio en W. de Tata 461, de Santos Lugares. Los funcionarios actuantes secuestraron a Maciel, un bolso de regulares dimensiones conteniendo 1.800 (mil ochocientas) fotografías pornográficas, en blanco y negro de 8 x 13 centímetros, las cuales eran ofrecidas en venta al precio de 20 pesos cada una.

Jover Baez reconoció que había introducido las fotografías desde la República de Paraguay, adonde había viajado especialmente en el mes de setiembre. Como así que tenía en su poder los negativos con los que realizaba la reproducción y ampliación de las fotos, para lo cual había adquirido una ampliadora y tenía montado un laboratorio en su domicilio. La policía allanó a vivienda y secuestró la ampliadora, una máquina fotográfica Minolta y cuatro rollos de 35 mm., de 36 tomas cada uno con poses pornográficas.

Maciel hacía de socio comercial teniendo a su cargo la venta de las tomas. En los últimos dos meses efectuaron más de 3.000 reproducciones, que vendieron totalmente obteniendo una ganancia del orden de los 60.000 pesos ley (6.000.000 de pesos moneda nacional).

## Autoridades de la Caja Previsional Policial y Magistrados Judiciales

LA PLATA (E).— La Cámara de Senadores de la provincia de Buenos Aires realizó días atrás su tercera sesión extraordinaria.

En la oportunidad, el cuerpo deliberó sobre distintos temas de interés, pasando luego a sesión secreta, en la que prestó acuerdos para designaciones de las primeras autoridades de la Caja de Previsión para el Personal Policial bonaerense y magistrados en distintos departamentos judiciales bonaerenses.

### El directorio de la Caja Policial

El presidente del directorio de la Caja de Retiros Jubilaciones y Pensiones de la Policía de la Provincia de Buenos Aires es el Inspector General de Seguridad Amadeo

Humberto Galimberti, vice. Com. Insp. de Seguridad Luis Oscar Sosa; vocales: subcomisario de Seguridad Ramón T. Monzon, Insp. Gral. de Seguridad Miguel Alberto Irazabal e Insp. Gral. de Seguridad (J) León Bentolita.

Magistrados departamentales. En la nómina de departamentos judiciales se informa sobre los magistrados en el de Anal. Fiscal en lo Civil, Comercial y Penal N° 1 Dr. Juan Antonio Maluendé; asesor de Incapaces, Dr. Sebastián Victorio Arias; y defensor de Pobres y Ausentes N° 1, Dr. Jorge Esteban Herrero.

En el departamento judicial de Tandil, jueces en el Tribunal de Trabajo, Dres. Raúl Alberto Centineo, José Sultani y Carlos Martín Marzorati.

### Dr. ROBERTO TUCCI

M.N. 32205 — M.P. 23555

### OBESIDAD

#### ELECTROACUPUNTURA

Adelgazamiento sin dieta, aparato digestivo, aparato circulatorio, reumatismo, hipertensión arterial. Tratamientos homeopáticos. Atenderá el miércoles 18 de 17 horas en adelante y jueves 19 de 9 a 12 horas y de 16,30 a 20 horas en 9 de Julio 2058.

## Casa Sallies S. A.

En Tapalqué, mañana martes, 14,30 horas - 4740. Remate Feria

### 1000 Vacunos

ABERDEEN ANGUS Y SHORTHORN

### 100 Lanares Lincoln

20 PETISOS PONY

Chúcaros y 10 yeguarizos de tiro y silla.

#### DETALLE:

- 400 Novillos A.A., de 1½ a 2 años g/clase y estado m/lig.
- 50 Vacas A.A. y Ovejas negras con y sin servicio de 4 a 7 años.
- 100 Vaquillonas A.A., de 1½ a 3 años en lotes m/lig. c/ y sin servicio.
- 200 Vacas y terneros A.A. y Hereford, vaca de 3 a 7 años, de 1a. y 2a. pación ternero grande y trabajado.
- 60 Vacas, vaquillonas, novillos y toros p/abasto y plaza.

EN UN INTERVALO DE ESTE REMATE (16,30 HORAS) VENDEREMOS POR CUENTA Y ORDEN DE LUIS CIAPARDINI,

## Fracción de campo de 56 Has. 80 As. 87 Cas.

Ubicada sobre la ribera del Arroyo Tapalqué — a 8 kms. de la ciudad — Buena población — gaiponito — tinglado — manga para vacuno — bañadero de lanar — corrales. FACILIDADES: 10% seña, más 3% comisión al firmar el boleto a los 90 días 30% y el 60% restante a un año de plazo al 18% de interés. Escrituración ante escribano Sr. ROBERTO O. NOSEDA.

### BASE \$ 5.000 - LA HECTAREA

EN OLAVARRIA — EL SABADO 21

(Diferido del 22 por ser domingo)  
6430. REMATE - FERIA

Por informes y consignaciones en n/escritorio, General Paz 2928, T.E. 20720. Olavarría o en n/Suc. TAPALQUÉ, T.E. 10 y 21.

## Carlos Marincovich venció en la 1ra. etapa del Gran Premio

POSADAS, 16 (NA).— Carlos Marincovich será el encargado mañana de enseñar el camino a los 44 pilotos que intentarán la conquista del segundo tramo del Gran Premio de Turismo de Carretera a disputarse entre esta ciudad y Puerto Iguazú, en el extremo norte del país.

Tras suyo partirá Juan María Traverso, el que buscará no perder contacto con la punta, sobre todo teniendo en cuenta que el Chevy de Marincovich aparece como más veloz que su Ford Falcon.

Estos dos hombres, junto con Jorge Martínez Boero, piloto de un Chevy y Héctor Luis Gradassi, de un Ford Falcon, fueron quienes llevaron la "voz cantante" durante la etapa inicial de este rápido y muy difícil Gran Premio iniciado en Concordia ayer y que debe finalizarse el domingo en Paraná.

La mejor prueba de lo difícil para las máquinas que resulta el recorrido, elegido por las autoridades del Automóvil Club Argentino (A.C.A.), organizadores de la competencia — es que ayer sobre 70 vehículos que iniciaron la marcha hubo 26 que se quedaron a la vera del camino o llegaron a qui fuera de término.

Presuntamente, mañana ocurrirá una merma similar en el porcentaje ya que la ruta elegida hasta las Cataratas del Iguazú es casi totalmente de tierra y bastante veloz, lo que obligará a motores y suspensiones a realizar un trabajo excepcional.

Esto puede resentir más a los Chevy que a los Ford — por lo demostrado en la temporada — ya que los productos de la fábrica de San Martín suelen ser más veloces pero menos resistentes que los producidos en General Pacheco.

Asimismo la lucha entre quienes ocupan los cuatro primeros puestos, en la clasificación general puede ser hábilmente aprovechada por Antonio Lizveche — quinto con el mejor Dodge colocado y conocedor experimentado de los caminos misioneros por ser nativo de Oberá — para llevar a una mejor posición al producto de la "pentá-estrella" de San Justo.

Todas estas alternativas otorgan interés a la etapa de 468,3 kilómetros que debe disputarse mañana ya que, quien salga airoso de los cinco, puede resultar — finalmente — el triunfador de la competencia.

LOS ABANDONOS. POSADAS, 16 (NA).— Nómina de los pilotos que debieron desertar al término de la primera etapa del Gran Premio de Turismo de Carretera.

Abandonos. Eduardo Giordano, Juan Félix Luluaga, Rubén Gil Bicella, Crispulo Villanueva, Roberto Santonocito, Antonio Villegas, José Manuel Pa-

raoni (h), Antonio De Maio, Santiago Kovacevich, Carlos Canzonetta, Juan Machado, Aurelio Santoro, Santiago González, Emilio Sampol, Carlos Roggero, Alberto De la Motta, Ricardo Licropiani, Héctor Moreno, Néstor C. Ares, Pedro Muñoz y Raúl Chabert.

Llegaron fuera de término: Francisco Espinoza, Carlos Paletti, Pedro Cerrutti, Oscar Grilli y Eduardo Usandizaga.

### CLASIFICACION FINAL

La clasificación final de esta primera etapa, entre Con-

cordia y Posadas, a través de 583 kms. 900 metros, fue la siguiente: Primero, Carlos Marincovich, con 2h. 56m. 15s. a un promedio de 196 kms. por hora; segundo, Jorge Martínez Boero, 2h. 58m. 51s.; tercero, Juan María Traverso, 2h. 59m. 25s.; cuarto Héctor Luis Gradassi, 3h. 04m. 07s.; quinto, Antonio Lizveche, 3h. 04m. 26s. Luego se ubicaron sexto, Osvaldo Bianchi; séptimo, Roberto Mouras; octavo, José Pontoriero; noveno, Juan Carlos Iglesias y décimo, Miguel Angei Parodi.

## Dr. Víctor D. Stroeymeyte OBESIDAD

### ELECTROACUPUNTURA

Adelgazamiento sin dieta, aparato digestivo, aparato circulatorio, reumatismo, hipertensión arterial. Tratamientos homeopáticos. Atenderá el miércoles 18 y jueves 19 de 16,30 a 21 horas. Reserva de turnos.

Necochea 2147 — T.E. 23552 — Olavarría

## dappello y gonzalez sus martilleros de confianza

Hornos 2719 — T. E. 24134 — Olavarría

### RE MATARAN

Domingo 22 de diciembre de 1974 A LAS 10 HORAS

### REGIA CASA NUEVA

(Barrio EL PROVINCIAL)

A 1 cuadra de Avda. Alberdi (calle 19) entre San Martín y Belgrano: dormitorio, baño instalado, cocina, comedor, living-comedor, lavadero, amplio lote cercado con lugar para vehículos, etc. Luz eléctrica. Faltan detalles de terminación. Buena construcción.

Infima base \$ 300 por mes

100 mensualidades (sin interés) 7 cuotas a la firma del boleto, a los 45 días 12 cuotas. a los 90 días 6 cuotas. Saldo mensualmente. Posesión inmediata.

A LAS 10,30 HORAS

### 2 HERMOSOS LOTES

(Barrio EL PROVINCIAL)

Bien ubicados. General Paz y Fourtalié, Sup. (lote 11 esquina), 196,37 m2. y lote 11a. 199,50 m2.

Base \$ 100 por mes

80 mensualidades (sin interés)

POSESION 4 CUOTAS

A LAS 11 HORAS

### 3 COLOSALES LOTES

(SAN VICENTE)

Sobre Avenida Pringles, entre Rendón y Canaveri. Miden 10 x 49,36. Sup. total 1.480,80 m2. Luz, gas. Futuro

Base m\$N. 700.000

Facilidades 20% contado. Saldo 6 bimestres (sin interés). Posesión inmediata.

A LAS 11,30 HORAS

### MAGNIFICO LOTE

(Barrio "LUJAN")

Calle Necochea entre Avda. Pellegrini y J. A. Moya. Mide 10 x 23,30. Sup. 233 m2. Luz eléctrica, colectivos, gas.

Base m\$N. 700.000

Fac. 30% contado. Saldo en 3 bimestres (sin interés). Posesión inmediata.

¡ INVIERTA Y GANE !

### Dr. ANTONIO G. MARCONE CLINICA MEDICA

CARDIOLOGIA - ELECTROCARDIOGRAMAS

Avda. Del Valle 3319 C. E. 23605 - Olavarría

### DR. OSCAR CASTARES

CARDIOLOGIA - ELECTROCARDIOGRAMAS Consultorio en Clínica María Auxiliadora T.E. Particular 22058

### SISTEMA NERVIOSO

### Dr. HECTOR A. TIGRI

ATENDE DE JUEVES A DOMINGO, DE 16 A 21 TURNOS AL T. E. 24360

MUTUALES BELGRANO 3245



# Cuarto aniversario de los Voluntarios del Hospital

(Colaboración).

"Nunca haremos todo lo que hay que hacer, nunca sabremos todo lo que hay que saber, pero haremos, eso sí, todo lo que podamos para mitigar el dolor de nuestros semejantes".

Procuran evitar la sensación de desamparo acompañando a los pacientes en los trámites de su internación; guiándolos en los distintos trámites o actividades en todo el ámbito del hospital y realizando diligencias dentro y fuera del mismo.

Colaboran en las necesidades materiales de los pacientes como su higiene y alimentación; cosiendo y entregando ropas en los casos necesarios.

Ayudan en la realización de diversas tareas administrativas en salas y servicios, organizando ficheros y archivos; en los consultorios externos en el movimiento de fichas y como recepcionistas; en la biblioteca del hospital y en los departamentos médicos, organizándolos, manteniendo un eficaz ordenamiento y realizando traducciones de libros, revistas y trabajos.

Aportan su contribución a la realización de reuniones, jornadas y congresos ayudando en su organización y actuando como recepcionistas.

Son eficaces auxiliares en la parte médica, asistiendo a los dadores de sangre; colaborando en los departamentos de terapia física, terapia ocupacional y rehabilitación; ayudando a médicos y enfermeras en el examen clínico de los pacientes.

Brindan su solidaridad a los enfermos impedidos haciendo pasar a los mismos en los jardines del hospital.

En síntesis, los voluntarios, como lo dice el lema, entregan

su total y absoluta solidaridad para tratar de mitigar el dolor ajeno.

## PROGRAMA DE ACTOS PARA HOY 16

Este es el programa de actos con motivo de conmemorar el cuarto aniversario del grupo de voluntarios del Hospital "Coronel Olavarría", institución adherida a C. I. V. H. A. (Coordinación de Instituciones con Voluntarios Hospitalarios de la República Argentina).

Misa en acción de gracias conmemorando el cuarto aniversario de la fundación del servicio en la Capilla del Hospital "Coronel Olavarría"; 20 horas, entrega de certificados del último curso de ingreso para Voluntarios Hospitalarios que se llevará a cabo del 16 al 19 de octubre próximo pasado, por parte del director del Hospital Dr. Armando Carlos Molto; 21 horas, reunión de camaradería de los integrantes del Grupo de Voluntarios y personas allegadas a este Cuerpo, en el local cedido gentilmente por la Sociedad de Fomento Pueblo Nuevo.

Dada la significación de este acto para los integrantes del Cuerpo de Voluntarios del Hospital "Coronel Olavarría" que arriban al cuarto año de vida logrando en base a una acción tesonera y sin desmayos, los organizadores invitan muy especialmente a acompañarlos en estos actos.

## EL TIEMPO Y EL AGRO

La Jefatura Zona Explotación Olavarría del Ferrocarril Roca ha dado a conocer el estado de las sementeras, campos de pastoreo y haciendas correspondiente a la semana concluida el jueves último. Dice el informe:

### ESTADO DEL TIEMPO

El presente informe se encuentra comprendido entre los días 6 y 12 del corriente, y al dar comienzo dicho período las condiciones del tiempo eran buenas y la temperatura normal de la época, desmejorando el mismo hacia el día 9, registrándose precipitaciones pluviales en varias zonas del distrito, volviendo a llover entre los días 11 y 12, anotándose los guarismos más altos en Durazno con 60 milímetros, Laprida 56 y Santa Elena 46 milímetros, y las marcas de menor importancia en Dr. Harosteguy 1 milímetro, Muñoz y Las Marinetas 2 milímetros. Luego se produjo un marcado descenso de la temperatura, situación que se mantuvo hasta terminar el lapso.

### INFLUENCIAS DEL TIEMPO

Como la caída de agua ha sido irregular, se han beneficiado en mayor medida los predios ubicados en los partidos de Laprida y Azul, y en parte los de Cnel. Suárez, resultando escasa la lluvia en los situados en Olavarría y Gral. La Madrid.

### ARADAS Y SIEMBRAS

En las zonas de esta jurisdicción, que han resultado más favorecidas por las precipitaciones aludidas, se está procediendo a efectuar trabajos de roturación de la tierra.

### ESTADO DE LAS SEMENTERAS

Por su parte las sementeras, en los sectores más beneficiados por el agua, han tenido un considerable repunte. Eso en lo que atañe a la cosecha gruesa. En cuanto a la cosecha fina, en los partidos que han sido declarados en estado de emergencia, como Laprida, Gral. La Madrid y Cnel. Suárez, se estima que el rinde será de un 50 o/o como consecuencia de la gran sequía y fuertes heladas, con que se vieron afectados los cultivos desde hace unos meses atrás. En lo que hace a la zona de Pigüé, un 60 o/o de la zona sembrada, el rinde se estima de 8 a 9 bolsas.

### ESTADO DE LOS CAMPOS DE PASTOREO

Igualmente ocurre con los campos, dado que teniendo en cuenta la estación del año en que nos encontramos, serían necesarias nuevas lluvias, preferentemente en los partidos más afectados que se cita en el 2do. ítem de este informe.

### ESTADO DE LAS HACIENDAS

El estado del ganado en general, sigue siendo de regular a bueno.

### ESTADO DE LOS CAMINOS

Transitables en todas direcciones.

## Turnos judiciales para el año 1975

La Plata (E.L.). La Suprema Corte de Justicia de Buenos Aires estableció para el próximo año los turnos de los distintos departamentos judiciales. El Departamento Azul se desenvolverá así: Juzgado en lo civil Nº 1; Juzgado en lo penal Nº 1; fiscalía Nº 1; defensoría

de pobres y ausentes Nº 2; febrero, abril, junio, agosto, octubre y diciembre.

Juzgado en el civil Nº 2; fiscalía Nº 2, defensoría de pobres y ausentes Nº 1; enero, marzo, mayo, julio, setiembre y noviembre.

## Discernimiento de titularidades de registros de escrituras públicas

El Colegio de Escribanos de la provincia de Buenos Aires, delegación Azul, ha dado a conocer el texto de una resolución referida al XVIII Concurso para el Discernimiento de Titularidades de Registros de Escrituras Públicas.

Entre otras cosas, el documento expresa que "a los efectos de resolver por vía de emergencia la situación de carácter social y económico que se plantea a los escribanos y notarios universitarios que no pueden ejercer la actividad para la que se han preparado, se establece un régimen transitorio y de excepción para el acceso a la titularidad de registros

notariales, con mantenimiento del curso de antecedentes y oposiciones y con arreglo a la evaluación efectuada por la comisión especial, creada por el artículo 12 de dicho decreto, respecto del XVII Concurso".

La resolución determina, con fecha 4 de diciembre, llamar a concurso de antecedentes y, en su caso, de oposición, para proveer el discernimiento de titularidades de registros notariales que por partido, se indican específicamente.

Entre otros, para el de Gral. La Madrid corresponde el registro Nº 6.

**NATIVA**  
Compañía Argentina de Seguros S.A.

## PAGO DE DIVIDENDOS

Se comunica a los señores accionistas que a partir del 10 de diciembre de 1974 y durante treinta días (30) se pondrá a disposición de los mismos, en las oficinas de Casa Central (Rivadavia y Dorrego - Olavarría) el dividendo del 50%, en efectivo, correspondiente al 2º ejercicio cerrado el 30 de junio de 1974 contra presentación de los títulos respectivos, en horario de 7 a 13 horas.

EL DIRECTORIO

## Municipalidad de Olavarría

SECRETARIA DE OBRAS Y SERVICIOS PUBLICOS

## LICITACION PUBLICA Nro. 15/74

Llámanse a licitación pública a partir de la fecha y hasta el día 13 de enero de 1975, para la ejecución de la obra "DESAGÜES PLUVIALES EN LA CIUDAD DE OLAVARRÍA". Los Pliegos de Bases y Condiciones podrán retirarse, hasta dos días hábiles antes de la fecha fijada para la apertura de propuestas, siendo el valor de cada legajo de \$ 300. Asimismo la documentación de licitación podrá consultarse en la Casa de Olavarría en Buenos Aires, sita en la calle Camagallo 683, 2º piso. Las propuestas deberán dirigirse en sobre cerrado al Señor Intendente Municipal con la leyenda "DESAGÜES PLUVIALES EN LA CIUDAD DE OLAVARRÍA" y serán abiertos en Secretaría el día 13 de enero de 1975, a las 11 horas. PRESUPUESTO OFICIAL: \$ 2.300.000.-

OLAVARRIA, 11 de diciembre de 1974. —

Dr. RAUL OMAR PASTOR  
Intendente Municipal  
Ing. NELSON M. DI GIACOMO  
Secretario de Obras y Servicios Públicos

## Dr. LUIS A. SEAMBELAR

MEDICO CIRUJANO  
ESPECIALISTA EN VIAS URINARIAS  
Ex Jefe Inst. de Urología Hospital Zubizarreta, Ex  
Becario Jackson Memorial Hospital U.S.A.  
HORNOS 3217  
T.E. 30240 OLAVARRIA

ROMPE COMO LA GENTE

Suiztil

LA EVIDENCIA DE LA CALIDAD



ÑARÓ

CANELLI S. C. P. A.

RIVADAVIA 2946 - TEL 22952 - OLAVARRIA

ZAPATILLAS

Clavetex

PURA GOMA

Pídalas en su comercio

DISTRIBUIDOR

S. GIACOMASO E HIJO

AV. SARMIENTO 2857



★ escolares

# Sueldos de docentes que rigen desde el 1 de noviembre

La Unión Docentes de Olavarría (U.D.O.) da a conocer, a través de un comunicado, el monto de los sueldos del personal docente que rigen a partir del 1 de noviembre.

Las cantidades correspondientes a enseñanza primaria, preescolar, diferenciada o especial, y son las siguientes de acuerdo a este esquema: categoría, sueldo inicial, un año, dos, cinco, siete, diez, doce, quince, diecisiete, veinte, veintidós, veinticuatro años:

Director primera, 1.985,50; 2.184,05; 2.283,32; 2.581,15; 2.779,79; 2.978,35; 3.176,80; 3.375,35; 3.573,90; 3.971; 4.169,65; 4.368,10.

Director segunda, vicedirector primera, secretario de fiscal o jefe de secretaria técnica, 1.915; 2.106,50; 2.202,25; 2.489,50; 2.681; 2.872,50; 3.064; 3.255,50; 3.447; 3.830; 4.021,50; 4.213.

Director de tercera, vicedirector de segunda, 1.844,50; 2.028,95; 2.121,17; 2.397,85; 2.582,30; 2.766,75; 2.951,20; 3.135,65; 3.320,10; 3.689; 3.873,45; 4.057,90.

Maestro de grado, maestro especial, asistente social o educacional, secretario o bibliotecario, 1.680; 1.848; 1.932; 2.184; 2.352; 2.520; 2.688; 2.856; 3.024; 3.360; 3.528; 3.696; Preceptor, 1.609,50; 1.770,45;

1.850,92; 2.092,35; 2.253; 2.414,25; 2.575,20; 2.736,15; 2.897,10; 3.219; 3.379,95 y 3.540,90.

Sueldo mínimo, 193.200 pesos moneda nacional

## MOVIMIENTO DOCENTE

Mañana martes, a las 8 horas, comenzará el trabajo del Tribunal de Calificaciones del Ministerio de Educación de la provincia de Buenos Aires.

En esa fecha se referirá al tratamiento del movimiento anual docente correspondiente al distrito de Olavarría, Zona XVII.

En representación de U.D.O., en calidad de vedadora, concurrirá la Sra. Nora Anselmi de Neidemam.

## REINSCRIPCION DE ASPIRANTES A LA DOCENCIA, HASTA EL 31

Inspección de Enseñanza Primaria Común del distrito de Olavarría reitera a los aspirantes a ingreso en la docencia de Enseñanza Primaria Común (Maestro de grado y Maestro de Grado "A") que realicen elección de escuelas de setiembre a noviembre del presente año, que en estos días y hasta el 31 del corriente, deberán realizar su reinscripción

en sede de Inspección, Alsina 2417, en los horarios que a continuación se detallan:

Hoy, del 71 al 75 hasta las 17 horas; mañana solicitudes de 76 a 125, de 730 a 12 (turno mañana), de 126 a 150, de 14 a 17 (turno tarde); miércoles, de 151 a 200, turno mañana, de 201 a 225 turno tarde; jueves, de 226 a 275, mañana, de 276 a 300, tarde, viernes, de 301 a 350, mañana, de 351 a 375, tarde; lunes, de 376 a 425, mañana, de 426 a 450, tarde; martes, de 451 a 500, mañana, de 501 a 525, tarde;

jueves, de 526 a 575, mañana, de 576 a 600, tarde, viernes, solicitudes de 600 en adelante.

Los interesados deberán concurrir munidos de las planillas de ingreso a la docencia que les fueran entregadas en oportunidad de su inscripción y de los títulos o certificados originales o fotocopias auténticas que figuran en la mencionada planilla.

Los aspirantes que no cumplan con el precedente requisito no serán incluidos en el listado de designación de suplencias para el año 1975.

# Fin de cursos de la Asoc. "D. Alighieri"

La Asociación Cultural "Dante Alighieri" de nuestra ciudad, con motivo de la finalización del año lectivo correspondiente a los cursos de idioma y cultura italiana, realizará su tradicional cena de camaradería el próximo jueves, a las 21 horas, en las instalaciones de la Asociación Bombero. Voluntarios. En la oportunidad se procederá a la entrega de certificados y diplomas a los alumnos.

Despedida el Ing. Quatrochío La comisión directiva y asociados de la institución

dicha reunión, procederán a agasajar al Ing. Jorge Quatrochío, con motivo de su próxima partida a Italia, por haber resultado ganador de una beca del gobierno de su país para perfeccionarse en la industria del cemento.

Al mismo tiempo se despedirá al Ing. Armando Glusnatti y a su esposa, y a la Sra. Raquel Ineróni Campos, la que también viajarán a Europa próximamente. También se dará la bienvenida a la Sra. Gilda de Fernández Llanos y a su esposo, quienes acaban de regresar de un interesante viaje a través del Viejo Mundo.

## Documentales del E. N. I. T.

A continuación de la cena se procederá a la exhibición de interesantes documentales en colores, cedidos por el ENIT. Las tarjetas para concurrir a esta reunión se podrán reservar hasta el miércoles inclusive, en Lavalle 3095 (T. E. 23389), Cnel. Suárez 2418 (T. E. 20804) y Coronel Suárez 2337 (T. E. 24074).

## CONFERENCIA EJECUTIVA EN EL CLUB SOCIAL

El próximo miércoles visitará nuestra ciudad el coronel (R. E.) Mario Koessler, vicepresidente de Bestline Products Argentina, quien disertará en el salón de actos del Club Social, a partir de las 20 horas, sobre la "Oportunidad financiera", con motivo de la apertura oficial del Área de Olavarría a cargo del Dr. César Panno.

La entrada para esta charla será libre para todo público.

## Cena en agasajo del coronel Koessler

A continuación del acto sobre el que se informa, el coronel (R. E.) Mario Koessler y su esposa, serán agasajados con una cena en el restaurant del Club Social, por los integrantes de Bestline Olavarría, amigos y simpatizantes.

## TOMBOLA

0	5	1
8	8	6
0	9	2
9	3	6
3	3	7
2	0	2
3	7	1
6	7	3
4	7	6
9	9	6

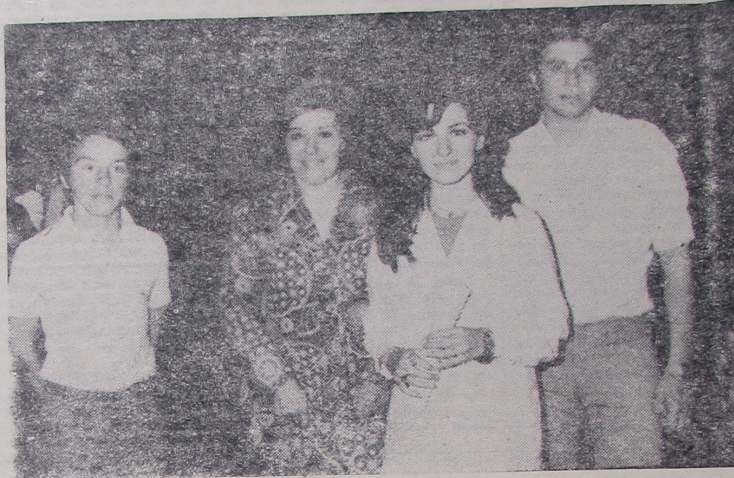
## TUCUMAN

CON \$ 1.000.000

9.493

Con \$ 51.000	34.500
" 18.000	41.170
" 15.000	10.000
" 12.000	6.110
" 3.000	18.300
" 3.000	27.000
" 3.000	27.000
" 3.000	27.000

# Del acto de fin de ciclo en Escuela de Comercio



El sábado último se realizó en sus instalaciones del Barrio Roca-Merlo, el acto de fin de curso de la Escuela Na-

cional de Comercio "Coronel Alvaro Barros", según se anticipara.

En la oportunidad, fueron

entregados los diplomas a los nuevos Peritos Mercantiles Nacionales y también se hicieron efectivas las recompensas a los mejores promedios y asistencia perfecta.

Las dos notas gráficas ilustran sobre momentos del acto de referencia, que contó con la presencia de padres, ex alumnos, ex docentes, miembros de la Asociación Cooperadora y naturalmente, estudiantes y profesores. (Foto Merlos).

## Se reunieron almaceneros minoristas

Como estaba programado, se llevó a cabo el viernes último la reunión de almaceneros minoristas de nuestra ciudad, con la asistencia de elevado número de comerciantes de ese nivel.

En la oportunidad, bajo la presidencia de su titular, Sr. Mario Ramón Lurbe, se deliberó sobre problemas que afectan al gremio, tales como marcación de mercaderías, fletes y la próxima aplicación de la nueva ley de horarios de apertura y cierre.

De igual manera se conversó sobre la reorganización de la Cámara que los agrupa, para lo cual su comisión directiva se abocará al estudio de un proyecto de estatutos. También se centró conversaciones respecto de la posibilidad de adquirir mercaderías en forma colectiva, idea que contó con el apoyo de todos los presentes.

## DOCTOR F. LORENZINI

MEDICO OCULISTA

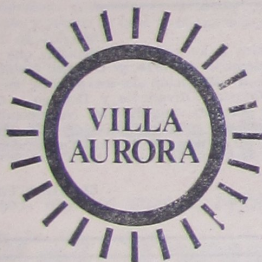
Atiende de 10 a 12 y de 15 a 18 horas.

Mutuales y Obras Sociales

LAVALLE 3077

T. E. 23389

# Los Reyes Magos visitarán lo mejor de..!



Domingo 5 de enero de 1975

4ta. SERIE

# 34 - 34 - 34 - 34 Colosales LOTES

INFIMA BASE. MENSUALIDADES SIN INTERES

SEA EL PRIMERO EN GANAR!..

"REGALARAN"

dappello y gonzalez sus martilleros de confianza



Eustargio Arengo

Ayer domingo, falleció en nuestra ciudad quien fuera apreciado vecino, don Eustargio Arengo, cuando contaba 70 años de edad.

Su deceso se produjo tras sufrir los embates de una prolongada dolencia, llenando de congoja a un amplio círculo de familiares y amistades, entre los que había logrado un singular aprecio.

El sepelio de los restos del Sr. Arengo fueron inhumados esta mañana, a las 10 horas, en el cementerio local tras el velatorio efectuado en el departamento de España 2926 y el responso oficiado en la Iglesia San José.

AGRADECIMIENTO

El Sr. Martiniano Benito y su esposa hacen público su agradecimiento al Dr. Gómez, al jefe de Enfermería, Sr. Mussarra y al administrador del Hospital "Cnel. Olavarría", Sr. Pedro Gil, por facilitar la ambulancia, al chofer de la misma, como también el cuerpo de enfermeras, por las atenciones recibidas durante la internación y traslado a La Plata de su hija Josefa Antonia Benito.

TEATRO MUNICIPAL

— HOY —

Tarde a las 17.15

Julie Parrish

Byron Mahe

Held Reed

"LA BANDA DE LOS PERKINS ASALTANTES"

(technicolor)

Inger Nilsson

Par Sundberg

en el film de

Otto Hellborn

"PUPPI MEDIAS LARGAS"

(technicolor)

Mayores ..... \$ 5.00—

Menores ..... \$ 3.00—

Progr. sin restricciones

Noche a las 21.15

Cory Allen

"EL LENGUAJE DEL AMOR"

(technicolor)

Mario Adorí

Gila von Weitershausen

"LA ORGIA"

(technicolor)

Mayores ..... \$ 5.00—

Progr. proh. men. 18 años.

CINE PARIS

— HOY —

Tarde a las 17.15

Noche a las 21.15

Terence Hill

Bud Spencer

"DILES MAS DURO TRINITY"

(technicolor)

Kirk Douglas

Raf Vallone

Johnny Cash

Jane Alexander

en el film de

Lamont Johnson

"EL DUELO"

(technicolor)

Mayores ..... \$ 5.00—

Menores ..... \$ 3.00—

Progr. sin restricciones.

AN CINE OLAVARRIA

— HOY —

Tarde a las 17.15

Noche a las 21.15

Giuliano Gemma

Fernando Sancho

"UNA PISTOLA PARA RINGO"

(technicolor)

Pierre Mondy

Robert Lamoureux

"DONDE FUE A PARAR LA 7ma. COMPANIA?"

(technicolor)

Mayores ..... \$ 5.00—

Menores ..... \$ 3.00—

Programa sin restricciones

10 laboriosos años del Interact Club Centro



Diez laboriosos años lleva cumplidos el Interact Club Olavarría Centro. La década transcurrida no ha sido vana. Por el contrario, su trayectoria habla de dedicación, esfuerzo y trabajo en bien de una comunidad que sabe de la cooperación que los muchachos reunidos en esta entidad han brindado y siguen brindando sin descanso.

El viernes se realizó la celebración correspondiente en instalaciones del Circulo Italiano, y consistió en un lunch danzante, al que concurrieron representantes de Rotary y padres de los integrantes de los Interact Norte y Pueblo Nuevo.

Las palabras del momento las tuvo el joven Marcelo Macchiaroni, presidente de la entidad que cumplió los diez años de existencia, quien reseñó lo actuado hasta el presente las obras realizadas (colaboraciones a establecimientos educacionales olavarríenses, provisión de material didáctico, arreglos en edificios escolares, obsequios, asistencia a hogares públicos llevando música y alegría etc.), y las aspiraciones del grupo.

Y ya que hablamos de sus realizaciones, cabe referir una recientemente cumplida y consistente en la erección del tinglado-refugio que hoy se observa en la vereda lateral del Cine Teatro Municipal. Trabajaron para levantarlo diez muchachos durante, aproximadamente, una semana, con la colaboración del Corralón Municipal y el jefe de la Policía Municipal de Tránsito Sr. Manzano. La estructura provino de su anterior asiento en San Martín y Alsina, y fue recondicionada a nuevo por el equipo de trabajo. (El resultado se aprecia en la foto).

en la foto).

Volviendo a la reunión del viernes en el Circulo Italiano, en su transcurso se entregaron recordatorios a los asesores del Interact y dirigió la palabra a los presentes el Sr. Raúl Alvarez en representación de Rotary. A continuación los asistentes se dedicaron a la danza al compás de la buena música.

La nota gráfica muestra las mesas tendidas en la víspera, en las que reinó la amplia camaradería. (Foto Merlos).

Figuras locales se presentarán el viernes en el T. Municipal

La velada que Agrupación Arte 71 anunció para el mes de octubre último, es ahora confirmada para el próximo viernes en el Cine Teatro Municipal.

El espectáculo de referencia, que comenzará a las 21.30 horas, contará con la participación de figuras de la música y

canto olavarríenses. Como un homenaje al inmigrante estarán presentes Coco González, Guillemmina Colasurdo, Estela Colombi, Adriana Marucci, Coby Laborde, Mario Fitte, María Rosa Vecchio, Roberto Noya, Norma Sandini, Daniel Vera, Alberto Krieger, Orfel Farina, Julio Brucina, Los Serranos

Trio "Huella Pampa, conjunto El Celso y conjunto Vocal de Cámara. El programa, en dos partes, se hará a beneficio de la Escuela Diferenciada N° 502 y las tarjetas ya pueden ser solicitadas ante miembros de la Agrupación Arte 71.

Agasajo a peritos mercantiles

El Centro de Egresados de la Escuela Nacional de Comercio "Coronel Alvaro Barros" reitera su invitación especial a los ex alumnos a la tradicional fiesta en honor de la nueva promoción 1974 de Peritos Mercantiles Nacionales.

La misma tendrá efecto el próximo miércoles en la sede de la Sociedad de Fomento

Pueblo Nuevo y consistirá en un lunch danzante, comenzando a las 21.30 horas.

Las tarjetas pueden ser adquiridas en la Asociación Pedagógica del establecimiento, en horario de 13 a 17.30, siendo su precio 35 pesos Lp 18.188. Por razones de organización se encarece su adquisición a la mayor brevedad.

PEINADOS "GRACIELA"

Belgrano 1925 casi Independencia.

Tinturas - Permanentes - Cortes. Se preparan pelucas. Manicura - Depilación integral.

El Canto del Grillo

REFRANERO

Comentao como casorio de intendente.

LA COPLA

Cuando llegue un viernes treee  
no te cases ni te embarques;  
te lo digo como amigo  
y no quiero que te ensartes.

frero como Don Pastorcito es dueño de hacer lo que le plazca, al diablo con las coplas agoreras).

LA PREGUNTA

Escuchado en un reunión justicialista:  
—Por casamiento, ¿no cabe juicio político?...

CEREMONIA

Durante la ceremonia religiosa en cuyo transcurso Lord Mayor y nuestra futura Lady Mayor dieron el "sí" más difícil de sus vidas, se ejecutó "ALFONSSINA y el mar".

CORREO

Respondemos a "Un curioso que duda": No señor, el acta matrimonial del señor Intendente Municipal sólo debe llevar la firma de los novios y de los testigos. Esta vez no firma el secretario de Gobierno, señor Venzi, quien sólo acompaña con su rúbrica al Intendente en los decretos y resoluciones. Además, en los futuros actos de gobierno del Dr. Pastor, su esposa tendrá opinión, pero no tendrá voto, conforme con la Ley Orgánica de las Municipalidades.

VIDA DE PLACER

Es probable que el viaje de placer de la gentil pareja contenga una parada por La Plata para invitar a que el Gobernador, don Víctor Calabró, haga su recontra-nunciada visita a Olavarría.

AL DESCENSO

Ojo: no vaya a regalarle a la pareja municipal un juego de calcamánias para la heladera ni un cuadrito que diga: "La casa es chica, pero el corazón es grande".

CINE I

Esto —como para don Ripley— sucedió noche pasadas en una sala cinematográfica local. En medio de la exhibición, un niño de meses comenzó a llorar como un desconsolado. La madre, que lo tenía en brazos, inició los clásicos balanceos, como si esas balanceadas fueran el filtro mágico para hacer callar a los niños. Como el sistema no dio ningún resultado, la gente de la platea empezó a chistar... De los chistidos se pasó a las manifestaciones verbales, y de éstas a los silbidos, de tal suerte que a los escasos minutos el llanto de la criatura era un susurro comparado con el batique del público. Fue entonces cuando la madre del pequeño (o de la pequeña), dejó oír muy firmemente su voz:

—¡Hagan el favor de hacer silencio porque de lo contrario el chico no se va a dormir!...

CINE II

Esto nos hizo recordar otro episodio ocurrido hace unas cuantas primaveras, también en una sala local. Otra criatura —que ya debe haber hecho el servicio militar— lloraba desforadamente, creando un clima muy especial en la platea. Entre el público estaba un buen amigo nuestro quien, poniéndose de pie, e interpretando el sentir de todos los presentes, dio una terminante orden:

—¡Señora, dele el pecho a ese chico!...

(De dónde se infiere que desde su juventud, el "Caudillo" Bellingieri ya hacia fama de tal).

REFRANERO

Aburrido como circo sin payaso.

LA HISTORIETA

Boca Juniors está jugando en Cancha Rayada.

PRECIOS

Los precios máximos nuevos "salleron" para el papel higiénico y para el detergente, de manera que de ahora en adelante no habrá excusas sobre el desabastecimiento.

OPEL

La barra del Lanquen presentó el Opel, que viene a ser algo así como "el niño" del país de los Chevys. Lindo al carrito... Y según dicen, hay más anotados que unidades; pero los muchachos de la avenida Colón dicen que ellos lo solucionan todo... Será cuestión de darse una vueltita, aunque sea para palparla.

SOLUCION

Uno va a comprar cualquier cosa y, con la excusa de que "no hay monedas" el vuelto nos lo dan en aspirinas. Por qué el Estado no se pone a imprimir aspirinas directamente?



# LA FIESTA DEL FUTBOL EN LA MADRID

**GRAL. LA MADRID (C).**— La finalización del certamen oficial de fútbol de la Liga de Laprida significó para la afición local, en la última fecha, un halago que se exteriorizó en una forma ruidosa por las calles de la ciudad, con caravanas de automóviles, estrididos, donde hinchas de los tres equipos de

esta se unieron en un acto espontáneo. Donde se pudo palpar en toda su intensidad el clima de euforia, fue frente a la sede de Racing, brillante campeón, que ayer batió a Unión Artalejos - Hermanas por 7 a 0, aunque ya desde la fecha anterior era el virtual ganador del campeonato.

El triunfo de Newbery, comentado en lugar aparte, sirvió a este equipo para ocupar la segunda posición y para completar la alegría Barracas se hizo cargo del tercer puesto en la tabla, tras ganarle a Boca Juniors por 4 a 0.

En la tabla de segunda se produjo un empate entre Ba-

rracas y Newbery para clasificar el campeón, habiendo quedado Racing a un punto de los dos nombrados.

En suma, una demostración del buen fútbol lamatritense, que pocas o ninguna vez se ha expresado en resultados en la forma que comentamos.

## Newbery es subcampeón

### GENERAL LA MADRID

Corresponsal en Gral. La Madrid Azucena A. de Albert

## Viaja a Azul y realiza una excursión a Buenos Aires la Agrupación de Boy Scouts

**GRAL. LA MADRID (C).**— En el Parque, en la tarde de ayer, con alta temperatura se midieron los equipos de Ingeniero Jorge Newbery y Lilán, bajo el arbitraje del juez Alberto López, de CAL, siendo la alineación de los equipos la siguiente: Newbery: Videla, Cicciarelli y Castro, Franco, Quiroga y Rocha, Macías, Echer, Venier, Acosta y Bustos Lilán; Colombi, Fernández y Arias. Fernández, Marvellini e Iparaguirre, Gómez, Luiza Barbieri, Irastorza y Jaime.

Fareció en los primeros 5 minutos lo que podríamos presenciar un partido vibrante y de calidad, ya que a los 2 minutos Irastorza hizo temblar el poste de Videla y a los cuatro segundos lo mismo en el arco de Colombi, ante un remate de Venier. Pero ello fue solo una "amago" ya que después no hubo, a través de los 90 minutos, casi ningún peligro frente a los marcos debiendo reconocer que ambas líneas de cuatros fueron superiores a los respectivos ataques, lo que hizo que el juego se hiciera casi siempre en medio campo.

Tuvo salida más clara en ese sector Lilán, pero carecía de fuerza ofensiva y sus hombres abusaron en demasía del dribling. Por su parte en Newbery se erigió con el correr de los minutos en un baluarte. Cicciarelli, ayer bien ubicado con el N° 2 y sin dar ventajas, muy bien acompañado por Rocha y un Quiroga que volvió a detrochar energías. Pero donde evidentemente las cosas no caminaron, para los albirrojos, fue en el ataque, ya que tanto Venier como Bustos y Acosta, estuvieron desconocidos. Así terminó el primer período 0 a 0, resultado que creemos justo.

No mejoraron las cosas en la segunda parte y el juego siguió siendo de las mismas características y con escasísimas situaciones de peligro frente a las vallas. Y justamente la primera conquista llegó no como consecuencia del juego, sino por mediación de un tiro penal al sancionar el juez una fuerte cruzada de un defensor albirrojo, a un delantero albirrojo, tiró Macías en forma fuerte y puso el 1 a 0. A los 15 sale Bustos y entra Suárez y a los 30 Iparaguirre lesio-

**GRAL. LA MADRID (C).**— Hoy lunes, concurrió especialmente invitada para participar de los actos celebratorios de un nuevo aniversario de la ciudad de Azul, la "Agrupación de Boy Scouts Argentinos de Gral. La Madrid". Viajaron en coches un total de 40 scouts y 17 lobatos con los jefes de tropa y manada y miembros de la Comisión de Fomento. En dichos actos estará presente el Gobernador de la Provincia señor Vicente Calabró.

#### EXCURSION

Asimismo, por gestiones realizadas ante autoridades del Gobierno de la Nación, por el señor Sebastián Ramos González, el miércoles 18 del corriente los boy scouts realizarán una excursión a Buenos Aires, partiendo en tren a la 1 de la mañana. Los 40

scouts una vez en la Capital Federal se alojarán en una unidad del Ejército y efectuarán visitas guiadas al Museo de la Casa Rosada, a un diario, Jardín Zoológico y Botánico, Asociación Cristiana de Jóvenes, un paseo por el Delta, y visitas a otros museos, etc.

Los acompaña como jefe de la excursión Jorge Bardín el jefe de Agrupación, Enrique Aguiar, el jefe de tropa Angel Serrano, y los miembros de la Comisión de Fomento Noemí D. de Broto, Néstor de la Cuadra y Valentín Palacios, regresando todos el lunes 23 de diciembre en el tren que procedente de Constitución llega a ésta a las 18 horas.

Como es dable apreciar, un hermoso viaje de excursión será el que realizarán los novatos boy scouts lamatritenses, que demuestra el apoyo brin-

#### PARTICIPACION

**LUIS ISMAEL GARCIA (Q. E. P. D.)** Falleció en Gral. La Madrid el 13 de diciembre de 1974, a los 73 años. Su esposa: María Amalia Pagano; sus hijos: María del Pilar G. de Gianibelli y Luis Baldomero García; sus hijos políticos: Antonio Dionisio Gianibelli y Mirta Mabel Campion; sus nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás deudos participan su fallecimiento y que sus restos recibieron sepultura en el cementerio local el sábado 14 a las 18 horas, previo oficio religioso en la Iglesia Nuestra Sra. del Carmen. Casa de duelo: 25 de Mayo 628. Servicio: Empresa Mallanni, San Martín 468. T. E. 99 - Gral. La Madrid.

## El Horóscopo

por KARMA

**ARIES:** (21 marzo al 20 abril).— Un sorpresivo cambio hará que cesen sus trabajos y dificultades. Atienda sus estudios. Nuevas propuestas. Número favorable: 12.

**TAURO:** (21 abril al 20 mayo).— Asuntos vinculados con escritos le concederán un rango especial a su posición. La familia aumenta. Número favorable: 12.

**GEMINIS:** (21 mayo al 20 junio).— Vivirá un día de emociones en el terreno sentimental. Buen día para el juego. Número favorable: 16.

**CANCER:** (21 junio al 22 julio).— Sus proyectos de realizar progresos materiales entran en buena etapa de vigor y productividad. Gran armonía familiar. Número favorable: 15.

**LEO:** (23 julio al 22 agosto).— Le harán un ofrecimiento de vital importancia para su futuro. Ese problema que tanto le preocupa tiene solución. Número favorable: 27.

**VIRGO:** (23 agosto al 22 septiembre).— Cuidado con las amistades, sea menos comunicativo. Debe evitar el juego. La salud bien. Número favorable: 21.

**LIBRA:** (23 septiembre al 22 octubre).— El amor será el mayor bálsamo para su espíritu. Las armonías de Venus lo inundarán de ternura y romanticismo. Número favorable: 20.

**ESCORPIO:** (23 octubre al 21 noviembre).— Acepte los consejos y atienda de cerca los más inmediatos negocios. Pequeñas molestias orgánicas. Número favorable: 28.

**SAGITARIO:** (22 noviembre al 21 diciembre).— Propuestas para viajar, aceptelas. Construya una deuda que saldrá a su tiempo. Número favorable: 17.

**CAPRICORNIO:** (22 diciembre al 20 enero).— Su capacidad para llevar las cosas de índole familiar a un terreno menos tenso, permitirá hallar soluciones inmediatas. Número favorable: 9.

**ACUARIO:** (21 enero al 19 febrero).— Debe superar su extravagancia. Concrete asuntos sentimentales. Buen día para noviazgos y matrimonios. Número favorable: 6.

**PISCIS:** (20 febrero al 19 marzo).— Noticia reconfortante para su espíritu. Cambios muy positivos. Suerte en el juego. Número favorable: 5.

## Godoy y Chiste SECCION — AGRONOMIA

Asesor Técnico: Ing. Agr. OMAR ALBERDI

DISPONEMOS DE: Sorgos híbridos forrajeros **SORDAN y SUDAX SX 131**

Sorgos híbridos graníferos:

**NK - 180 y PIONEER 842**

y GIRASOL ORIGINAL NORKINOL

## Farmacia y Optica "LA GAMA"

1894 — 1974

En este mes de diciembre festejamos nuestros 80 años de vida profesional. Con tal motivo, saludamos agradecidos a toda la población.

## Dr. ORLANDO CAPORAL

ABOGADO

RIVADAVIA 3196 — T.E. 32706 — OLAVARRIA

## Dr. GUILLERMO F. MESA

MAT. P. 80433

San Martín y España — T. E. 21642 y 21643

Clinica: "Maternidad María Auxiliadora"

ESPECIALISTA EN ORTOPEDIA Y TRAUMATOLOGIA

## POLICLINICA PRIVADA

## C.I.O.

DE CIRUGIA ODONTOLOGICA  
TODAS LAS ESPECIALIDADES DENTALES  
LAMADRID 3056

## Dr. Horacio Ernesto Lettieri

Es médico residente y cursillista. Post. graduación del servicio de Cardiología del Hospital de Clínicas San Pablo (Brasil), enfermedades del corazón. Test Ergométrico. Atiende de lunes a viernes de 16 a 20 horas

SAN MARTIN 2461 T.E. 23288 OLAVARRIA

## Casa LAGO

En Gral. La Madrid, el viernes 20 de diciembre, a las 15 horas

# 1.300 VACUNOS

#### ENTRANDO:

700 NOVILLOS 14 a 24 meses.

400 VACAS y VAQUILLONAS con y sin ordeño.

200 VACUNOS gordos.

50 CONSERVA.

Por informes al T. E. 24 — La Madrid

## Programa de T. V.

(Canal 45)

— HOY —

12.30: Siesta  
18.00: El club de los niños felices  
19.00: Mujeres de mi patria  
19.30: Noticiero 7  
20.30: Polémica en el fútbol  
21.30: Fútbol por TV  
22.30: Noticiero 7  
24.00: Reportaje al país

— MAÑANA —

12.00: Prólogo  
12.30: Noticiero 7  
13.30: Siesta  
18.00: El club de los niños felices  
19.00: Mujeres de mi patria  
19.30: Noticiero 7  
20.30: Folklorismo  
21.30: Gran teatro universal  
23.00: Noticiero 7  
23.30: Reportaje al país

## CARLOS A. ERRAMOUSPE

ESCRIBANO

San Martín 2861 T.E. 24661



## NUEVO FILM DE J. HUSTON

El viernes próximo en el Gran Cine Olavarría será estrenada, de complemento, una película que promete.

Primero en el aspecto popular, porque tiene en su elenco a dos buenos intérpretes: Stacy Keach, el matón de "Doc, pistolero maldito" y Jeff Bridges, el juvenil actor de "La última película".

Luego, y en especial medida, porque lleva la producción la firma del maestro John Huston, que en su haber tiene películas tan importantes como "El tesoro de la Sierra Madre", "La reina africana" y "El hal-

## AQUELLOS ERAN

Los norteamericanos le siguen dando manija a la máquina de la nostalgia. Después de la admirable "La última película" de Peter Bogdanovich, que reflejó la desilusión de los hombres de la década del 30, George Lucas y Francis Ford Coppola se unieron para dar su visión sobre los comienzos del decente 1960, con maités.

El título del film es "Ciudad dorada" (Fat city — Ciudad gorda en el original) y fue rodada en colores. Irá con "¿Qué diablos pasa aquí?", con Barbra Streisand y Michael Sarrazin.

## LOS DIAS ...

más particularmente ubicando su acción en 1962, cuando los muchachos subían a sus chicas al automóvil, se lanzaban a bailar el "rock'n'roll" en pistas colmadas de entusiastas por el nuevo y alacido baile, escuchaban a Los Pláferos en "Only you" y la guerra de Vietnam no hacía estragos en los hogares norteamericanos.

George Lucas dirigió "Locura de verano", en colores que Cinema International Corporation estrenará el próximo jueves en el Cine París. Un lote de juveniles figuras —desconocidas para nuestro público— aparece interpretando los roles del film.

## Próximos estrenos de Cine Internacional de Argentina

Cine Internacional de la Argentina ha anunciado su programa de estrenos para el resto de la actual temporada y principios de la próxima. Incluye el mismo vastísima gama de temas que van de la acción al gran espectáculo, pasando por el drama, la comedia, el "western" y el suspense.

Entre otros títulos serán ofrecidos "Los violines del vals" con Jean-Louis Trintignant; "Tierra ensangrentada" con

Richard Burton y Lee Marvin; "Tommy" con Jack Nicholson y Ann-Margret y el conjunto "The Who"; "Cielo, cánticos de nuestros amigos" con Roger Moore y Sofia Loren; "Oh, Jerusalén" con Charlton Heston; "El teléfono rosa" de Edouard Molinaro; "Alto, rubio, con zapato negro Nº 1" con Pierre Richard; "Jackpot" con Richard Burton y Robert Mitchum; y "Sombras vacantes" con Catherine Deneuve y Jean-Louis Trintignant.

## MISAS

Juana Mujica de Coronel, María Mujica de Errobidart y Odón García.

En la Iglesia San José, será oficiada hoy a las 19.30, una misa en memoria de quienes en vida fueron Juana Mujica de Coronel, María Mujica de Errobidart y Odón García.

## La banda de los perros asaltantes

En el Cine Teatro Municipal

Sigue, aunque a mitad de precio, el programa especial que para vacaciones armó el Cine Teatro Municipal.

Por la tarde, a partir de las 17.15, "La banda de los perros asaltantes", con martines llamados Ma Baker, Pretty Boy Floyd, Bonnie, Clyde, Baby Face Nelson y Dillinger, es decir representando a famosos delincuentes de los anales policiales de los Estados Unidos. De base se pasa "Pippi, medias largas", una aventura infantil de origen alemán. Son en colores.

Por la noche, a partir de las 21.15, continúan "El lenguaje del amor" (cuatro doctores conversando sobre las cuestiones sexuales) y "La orgía", comedia picaresca alemana con Mario Adorf. También son en colores.

Este espectáculo se repetirá mañana martes.

## El que o

En el Cine París

Kirk Douglas es el principal protagonista de "El duelo" (A gunfight), producción cuya historia se desarrolla en la tradicional parte oeste de Estados Unidos, cerca de la frontera mexicana, en el año 1890.

Marca el enfrentamiento de dos pistoleros empujados por todo un pueblo para que a disparo de revólver demuestren quién es el mejor de los dos Johnny Cash, Raf Vallone y Karen Black (la notable intérprete de "Mi vida es mi vida") secundan al actor de "Duelo de titanes".

De complemento volvió la humorística "Dales más duro Trinity" con Terence Hill y Bud Spencer.

Mañana martes en esta sala se pasará "Harry, el sucio" con Clint Eastwood y "Al Capone" con Rod Steiger.

## ¿Dónde fue a parar la 7ma. compañía?

En el Gran Cine Olavarría

Estreno francés es el que ocupa la base del espectáculo que hoy y mañana exhibe el Gran Cine Olavarría: "¿Dónde fue a parar la séptima compañía?", relato de humor con Pierre Mondy, Robert Lamoureux y Jean Lefebvre.

En colores siendo su complemento, "Una pistola para Ringo", repase en colores que nos trae nuevamente la figura de Giffano Gemma, como Ringo Wood, al frente del reparto. Fernando Sancho y George Martin y Sally Hammond completan el reparto. El miércoles se darán en la Vicente López "Tumulto" con Julie Dassin, y "El boxeador invencible" con Ching Li.

# 75 nuevos regalos a su casa

Cumplimos 75 años y para festejar tenemos un mundo de cosas nuevas para que lleve a su casa.

Todos los días hay 75 sorpresas cumpleaños, para que, llevando lo mejor a precios increíbles, comparta nuestra alegría.

En cada mostrador se descubren 75 sorpresas con todos los colores de las buenas cosas. Este cumpleaños, regalamos nosotros.

prestigio  
**ADURIZ**  
SUPERAMA



La forma mas fácil de llevar  
75 nuevas cosas a su casa.





Malla 2 piezas antrón estampada  
\$ 59,90  
La Feria Textil

O.F.A.S.A. ha iniciado su campaña de recolección anual de fondos

O.F.A.S.A. (Obra Filantrópica y Asistencia Social Adventista) ha iniciado desde el sábado pasado la campaña anual de recolección de fondos. Se destaca el hecho que esta institución mundial está trabajando activamente en nuestra ciudad desde hace tres años. Con los aportes voluntarios

## Urgente convocatoria al Concejo Deliberante

El Concejo Deliberante, ha sido convocado para esta noche a las 21 a una urgente y extraordinaria sesión, de acuerdo a lo que establece el reglamento interno del cuerpo, en su artículo 33.

Como único punto, se considerará lo relacionado con la solicitud de empréstito por 800 millones de pesos moneda nacional, a la Caja Nacional de Ahorro y Seguros.

Como se recordará ya el Concejo dio su aceptación a esa solicitud pero ahora el Tribunal de Cuentas de la Provincia observó algunos puntos, que deben ser modificados para que dicho préstamo pueda cristalizarse. En consecuencia y como ello debe obrar ante el Tribunal de Cuentas, antes del miércoles, es la convocatoria con carácter de urgente.

## El interventor del justicialismo en la Provincia llegaría a esta ciudad

Si bien oficialmente nada se ha dado a conocer, podemos decir (recogido en muy buena fuente) que el próximo sábado estaría en nuestra ciudad el señor Rodolfo Decker, interventor en la Provincia de Buenos Aires del Partido Justicialista.

Asimismo estamos en condiciones de informar que durante los últimos días estuvieron en nuestra ciudad dos o tres colaboradores de Decker, quienes habrían mantenido contacto con los distintos sectores del peronismo olavarrino, "buceando" la posibilidad de una unificación o al menos de realizar elecciones y que su resultado sea acatado y respetado.

Estos dirigentes retornarían en los próximos días ya para concretar la visita de Decker para el sábado, quien convocaría a una reunión de todos los sectores peronistas, que bien podría tener por sede la Asociación Bomberos Voluntarios.

## Cierre de comercio y la venta en kioscos

Habiéndose puesto en vigencia la Ley Provincial No 897 que reglamenta la apertura y cierre del comercio, la Inspección General recuerda a todos los comerciantes su estricto cumplimiento.

Se advierte muy especialmente a quienes en su comercio (kioscos) posean mercaderías que también se venden en negocios afectados por el cierre uniforme deberán retirar los mismos o en caso contrario cumplir con los horarios tal cual lo especifica el artículo 6º de la mencionada ley que dice:

"Queda prohibida la venta ambulante y/o en la vía, durante las horas de cierre,

# Tentativa de suicidio que falló por la intervención de un menor de 16 años

La oportuna intervención de un muchacho de tan sólo 16 años evitó que el sábado una joven se quitara la vida en el arroyo Tapalquén a la altura de Cerrito y Colon. El episodio ocurrió aproximadamente a las 22.30 horas, cuando Blanca Noemi Ibarra, argentina, soltera, de 19 años,

domiciliada en Sierra Chica se arrojó al agua, lo cual fue observado por el jovenito Ricardo Sosa que logró sacar a la mujer aún con vida. A los pocos minutos llegaron los bomberos, a cargo del oficial Omar Scavuzzo, el cual le practicó a la semiahogada la respiración boca a boca, rean-

imóndola, pudiéndose entonces trasladarla al Hospital local, donde a la medianoche se encontraba totalmente recuperada.

Un acto de arrojo el del jovenito, que merece ser señalado al igual que la actuación del oficial de bomberos Scavuzzo.

# Agitado fin de semana tuvieron los bomberos de nuestra ciudad

Un fin de semana bastante "movido" tuvieron los bomberos voluntarios de nuestra ciudad. Es que la falta de lluvias hizo que el fuego se hiciera presente en pastos naturales, en distintos puntos, incluso en pleno Parque Mitre, como ocurrió el sábado, cuando a las 14.51 una dotación a cargo del oficial subyudante O. Scavuzzo, debió concurrir a la altura de Brown y Dorrego. Allí ardían pastizales alcanzando incluso a un árbol.

El fuego fue rápidamente sofocado y aquí habrá que destacar que sería importante que el Parque Mitre, tome la fisonomía de tal, ya que en algunos sectores los pastizales lo hacen parecer más a un potrero que a un paseo público. Pero donde la labor de los bomberos debió multiplicarse fue en un incendio de campo ocurrido también el sábado.

A las 14.28 salió la primera dotación a cargo del oficial Enrique I. Pires, que trabajó luego con refuerzos, llegando a totalizar 18 hombres hasta las 19.55.

COMIENZA EL FUEGO

El fuego se inició en el establecimiento Las Marias propiedad del señor Andrés Di Salvo. Allí ardieron 2 hectáreas de avena y 7 de monte de acacias. Precisamente en el monte, se encuentran unos 200 cajones de colmenares, de los cuales 8 fueron destruidos por el fuego. La labor de los bomberos fue muy dura, ya que las abejas enfurecidas hacían imposible la labor, debiendo trabajar con trajes de amianto para evitar las peligrosas picaduras.

Pero el fuego, debido a la falta de lluvias, se propagó a la Estancia "Las Catalinas" de Trebolares del Sud S. A., donde la tarea fue mucho más árdua aún. Allí se afincó el centro del siniestro en el espejo monte y era muy difícil atacarlo. El humo que arrojaba al incendiarse el follaje, hacía irrespirable el aire. Llegaron refuerzos; dos camiones cisternas de la Municipalidad para reabastecer los autobombas y también desde el Hospital Coronel Olavarría salió una ambulancia con un médico a cargo, y todo lo necesario para brindar primeros auxilios, incluso tubos de oxígeno. Se temía el principio de asfixia en integrantes del cuerpo de bomberos y por momentos se pensó en enviar más dotaciones. Es que el siniestro parecía imparable en un primer momento y hasta se pensó en que sería atacado el casco de la estancia, cosa que felizmente no ocurrió, debido a la tenaz lucha de los bomberos contra el fuego.

Finalmente a las 19.55 todo quedaba sofocado, pero las pérdidas igualmente habían sido millonarias, aunque no se estimaron en un primer momento. Quedaron destruidas, 15 hectáreas de monte de acacias; 20 hectáreas de pastos naturales; 1 hectárea donde estaba depositada café y 1.500 metros de alambrado.

## AYER DOMINGO

A las 15.15 debieron salir los voluntarios para sofocar un incendio en un coche Peugeot 404, de propiedad de Héctor Villegas, estacionado en Río-bamba y S. Cabral. La labor estuvo a cargo del oficial O. Scavuzzo, con una dotación, siendo los daños de unos 100 mil nacionales.

Tras esta labor la misma dotación partió hacia Sierras Bayas para apagar el fuego que había hecho presa en los

las inmediaciones de la fábrica de cemento San Martín.

Pero mientras esta labor de la dotación señalada se realizaba, otra debía partir a las 15.50, a cargo del oficial Pires, para apagar el fuego en pastos naturales en las tierras del Club Boca Junior, donde lamentablemente quedaron dañadas 7 coníferas.

Esta misma dotación salió a continuación a sofocar otro incendio de pastos naturales en la ENET N° 1, donde se quemaron unas 4 hectáreas del césped del parque.

A las 17.25 regresó esta dotación, que antes tuvo que trabajar en la extinción de otro fuego en pastos naturales en un terreno sito en Pellegrini y Mitre, de propiedad de Rafael Chapina.

## LA SALIDA DE HOY

Esta mañana a las 8.20 salió la Unidad 3 a cargo del oficial Brun, para apagar el fuego en un tubo de acetileno en el taller de la empresa SCAC, cuyo contenido se había incendiado a raíz de una contra explosión, cuando se quiso usar el cortador de metal. Los daños fueron 20 mil nacionales, siendo el capital expuesto incalculable.

## Delibera hoy la Cámara de la Minería de Olavarría

Se reunirán esta tarde a partir de las 19.30, los integrantes de la Cámara de la Minería de Olavarría.

Lo harán en el Centro Comercial e Industrial, debiendo analizar distintos puntos de verdadero interés, entre ellos los nuevos aumentos registrados o a registrarse próximamente en los costos de producción.

## TRASNOCHE

El Cine París anuncia para el próximo sábado, en función trasnoche que dará comienzo a las 0.30 horas, el movido "western" en colores de origen norteamericano "Odio en las praderas" (Buck and the preacher — Buck y el predicador), que lleva al espectador a los tiempos inmediatamente posteriores a la Guerra de Secesión norteamericana (1860-1865), en que un grupo de negros, ex esclavos se encaminaron hacia el Oeste de la Unión con la finalidad de hallar tierras para el cultivo y la paz.

Sidney Poitier debutó en la actividad directoral con "Odio en las praderas", y que luego continuará con "Gracias por aquel cálido diciembre". También el magnífico actor de "Fuga en cadenas" y "Con la vida en un hilo" se reservó el principal papel del reparto, siendo secundado por Harry Belafonte, Ruby Dee y Camaron Mitchell.

# Comisión el transp

Dando cumplimiento a lo dispuesto por la Ley 8.209/74, se ha procedido a la constitución de la Comisión Coordinadora del Partido de Olavarría, la que tendrá a su cargo la implantación de los turnos rotativos para el transporte de cereales, oleaginosos forrajeros, papas y subproductos de ellos que determine oportunamente el Poder Ejecutivo Provincial.

La aludida Comisión Coordinadora será presidida por un representante de la Municipalidad de Olavarría, y está integrada por dos representantes de los transportistas y dos de los productores del Partido.

# Presencia del Sr. I



Nuevamente fue celebrado en la Villa Alfredo Fortabat el tradicional programa del Día de Loma Negra.

El de este año comenzó el sábado último con la puesta en escena de la pieza "Ilusiones del viejo y de la vieja" a cargo del grupo teatral "Amigos del arte".

El domingo por la mañana, a las 10, fue oficiada misa en la Iglesia Santa Elena y posteriormente se rindió homenaje al Sr. Luciano Fortabat, con el depósito de una ofrenda floral al pie del busto que perpetúa su memoria en el parque de la empresa Loma Negra.

# De la asunción I.N.T.A. por

BS. AS. (E).— El Secretario de Estado de Agricultura y Ganadería de la Nación, Ing. Carlos Emery puso (4 de diciembre de 1974) en funciones al presidente del Instituto Nacional de Tecnología Agropecuaria, Ing. Jorge A. del Aguila.

El acto tuvo lugar en el Salón Verde de la citada secretaría de Estado y en la oportunidad el Ing. Emery manifestó:

"Tengo el honor de poner en la presidencia del INTA a un hombre formado dentro de sus filas, al Ing. Del Aguila que no necesita presentar porque es suficientemente conocido en el país a través de una trayectoria de trabajo honrado que primero se cumplió en estaciones experimentales y posteriormente en su eficiente labor realizada como Consejero Agrícola de la Embajada de los Estados Unidos. En consecuencia, el Ing. Del Aguila tiene perfectamente claro cuáles son los problemas del país y su relación con los problemas del mundo. El escenario en el que el partido

CINE PARIS (T.E. 23307)

HOY — ULTIMO DIA

Tarde 17.15 horas — Noche 21.15 horas

¡¡ Apto para todo público !!

Terence Hill — Bud Spencer

"DALES MAS DURO TRINITY"

Western en technicolor

Kirk Douglas — Raf Vallone

"EL DUELO"

Estreno western en technicolor

MAYORES \$ 5,00 — MENORES \$ 3,00

## LLUVIA

En Olavarría, 16 milímetros

La Oficina Comercial local del Ferrocarril Roca ha dado a conocer la lluvia registrada hasta las 9 de esta mañana, en el lapso de veinticuatro horas:

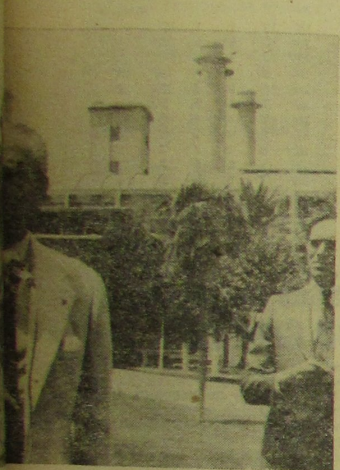
Olavarría 16, Cacharí 6, Parí 6, Shaw 10, Pereda 14, A. zul 23, Nieves 23, Hinojo 22, Santa Luisa 4, Durañona 19, Santa Elena 12, Voluntad 25, Laprida 33, Paraguri 5, Krabbe 2, Reserva 2, Pringles 2, Libano 7, Pontaut 9, Uriburu 22, Gavina 13, Bunge 4, Rolán 5, Pourtalé 10, Rocha 27, Martinet 36, La Madrid 16, La Colla 9, Pielro 7, Suárez 13, Cura-Malal 13, Arroyo Cor- to 10, Pigué 4, Ducó 20, Es- partillar 27, Cascada 25, Pass- man 16, Ombó 26, Huanguelén 34, Otoño 23, Louge 25, Mapis 25, Arboledas 21, Recalde 45, Quilco 19, Blanca Grande 17, Espigas 8, San Bernardo 17, Emma 11, Croto 20 y Tapalqué



## linadora para de cereales

Coordinadora le comenzará a cursar de la Ley 8.208/74. Los transportistas deberán cargar prioritariamente en sus Partidos de radicación, salvo ante la carencia de medios locales suficientes para satisfacer la demanda existente, en cuyo caso la Comisión Coordinadora gestionará la obtención de unidades de refuerzo que para su ingreso al Partido tendrá que contar con la autorización que deberán llevar a la vista, siendo presentada toda vez que la misma sea requerida.

## it en actos de L. Negra



En la oportunidad de la celebración del centenario de la fundación del Club Social y Deportivo de ese lugar, los pequeños alumnos efectuaron distintas y coloridas representaciones, se entregó a los egresados recordatorios y finalmente fue festejada la llegada de Papá Noel con su carga de alegría y regalos. Por la noche se realizó una función cinematográfica en la sala del mismo club. (Foto Merlos).

## la presidencia del Agr. Del Aguila

de Washington para que realice, a su vez, una visita a la Argentina. Ing. Del Aguila, a la cabeza de la delegación, se le encomendó la tarea de coordinar la visita y de establecer un programa de trabajo que permita a la delegación argentina tener una visión clara de la situación actual de la agricultura argentina.

Es un orgullo como argentino e integrante de esta institución desde su nacimiento haber podido comprobar esta evolución tan positiva. Y fuera de nuestras fronteras, ya sea en países desarrollados o en países en vías de desarrollo, perciben al INTA como un organismo de avanzada y de características tan propias como el que no tiene similares en el mundo. Pero no nos engañemos, señor Secretario. Esta obra titánica, llevada a cabo en todo el campo agrario, se pudo lograr porque hubo grandes hombres que, actuando al frente de la institución, tuvieron la virtud de transmitir su fuego sagrado. Fue una época romántica. Una de realización.

## Olavarrienses presentes en el 142o. Aniversario de Azul

La Secretaría de Prensa de la Municipalidad, dio un amplio informe sobre distintas actividades, las que pasamos a reseñar:

### REPRESENTACION MUNICIPAL A AZUL

Se cumple hoy el 142º Aniversario de la fundación de Azul. Con ese motivo estará en la vecina ciudad el gobernador de la Provincia de Buenos Aires, Sr. Víctorio Calabró y todo su equipo ministerial. Para adherirse a esa celebración municipal por Olavarria, el presidente del Honorable Concejo Deliberante, Dr. Julio Héctor Alem, y el secretario de Gobierno, Sr. Ricardo Omar Venzi.

### CORRESPONDENCIA DETENIDA EN SECRETARIA PRIVADA

Por error de consignación del remitente, se encuentra detenida en Secretaría Privada de la Municipalidad una carta dirigida al agente censista de 2º orden Navarro. Se ruega a quien se considere destinatario de la misma pasar por la mencionada dependencia comunal. El envío proviene de la Dirección de Personal del Ministerio de Educación de la Provincia de Buenos Aires.

### CITACION DE SECRETARIA DE OBRAS PUBLICAS

La Secretaría de Obras Públicas ruega hacerse presente en sus dependencias al Sr. Lorenzo O. López, con domicilio

en calle Pellegrini 2373, de esta ciudad.

### SEGUNDO SALON MUNICIPAL DE PINTURA "MIRAMAR TEMPORADA 1975"

Se inaugurará el 21 de enero de 1975, a las 20 horas, en la Galería Municipal de Miramar

nes, en la que muchos profesionales jóvenes — entre ellos me incluyo — dejamos las gran des ciudades para ser ejecutores de la gran aventura de la descentralización.

Así se fueron reforzando, en un principio, la ya existentes estaciones experimentales para proseguir creando otras, progresivamente, donde las necesidades lo requerían.

Paralelamente se desarrollaron los servicios de extensión, sobre la base de las antiguas agronomías regionales. Debemos reconocer que todo ello no se desarrolló en forma armonizada. Hubo fallas propias de todo organismo joven, pujante, sin el auxilio de modelos preestablecidos.

Cuando más necesitaba el INTA de la unión sagrada de sus grandes hombres, en momentos en que su desarrollo espectacular requería la aplicación de ajustes para un manejo más eficiente, que eran de carácter impostergable, sobrevinieron desavenencias, aparentemente insalvables. Yo quisiera pensar en este momento si esos inconvenientes que ocurrieron en el INTA entre estos grandes hombres, después de pasar estos terribles momentos no pensarán ahora que pudieron haber sido superados.

Lamentablemente, esto ocurrió en momentos que en cualquier otra situación del INTA, recuperar a ese INTA hubiera costado no poco trabajo, coincidiendo esto, posteriormente, con una serie de hechos realmente insólitos, incalificables de tropiezos y violencia, que para aquellos hombres que integramos este ejército de paz no estábamos acostumbrados ni aún lo estamos.

Por ello, señor Secretario, al comienzo señalé que era un reto, no sólo para mí sino para todos los auténticos hombres del INTA que desean que este organismo sea recuperado y ver aún más acrecentada esa jerarquía científica y técnica que con tantos esfuerzos se cimentara para orgullo no sólo nuestro sino de todos los argentinos.

Para finalizar quisiera suple-

el llamado "El Salón Municipal de pintura Miramar temporada 1975".

La muestra estará abierta a todos los pintores del país y las condiciones y detalles a los que deberán atenerse los interesados se encuentran a disposición de los mismos en el Museo Municipal Dámaso Arce de nuestra ciudad.

### AUTORIZACION MUNICIPAL PARA LA POSTERGA CION DE UNA RIFA

Lleva el número 701 el Decreto Municipal por el cual se autoriza al Club Ferrocaril Sud de Olavarria a postergar para la última jugada del mes de febrero del año 1975 de la Lotería de la Provincia de Buenos Aires, el sorteo de la rifa organizada por la mencionada entidad, y que originariamente había sido fijada para la última jugada del mes de diciembre de 1974.

### OPERATIVO SOBRE TRANSITO

Se llevó a cabo el pasado viernes, desde las 17 hasta las 21, un nuevo operativo de tránsito de la Policía Municipal. Las tareas del personal, afectado estuvo referida a controlar la documentación respectiva de los conductores. Se menciona sin embargo, que en este caso la labor de la policía comunal se centró en el manejo de vehículo por menores de edad.

### ACERCA DE LA PROVISION DE SERVICIO TELEFONICO A LA LOCALIDAD DE MUÑOZ

Ante las diligencias efectuadas por el Departamento Ejecutivo municipal para la instalación de servicio telefónico a la localidad de Muñoz, envió una nota al titular comunal de Olavarria, el Gerente de Explotación Comercial de ENTEL, Sr.

sar algo. Aceptar presidir la institución en momentos tan cruciales tiene un significado muy hondo: el rechazo de un hombre a la sicosis del miedo y del temor en que está sumido el pueblo argentino. No deseo pertenecer, a partir de hoy, a esa masa de espectadores, resignados a contemplar que otros decidan deformar nuestro destino de grandeza".

### REUNION DE HOTELEROS

Alrededor de las 11 de hoy, en instalaciones de la Asociación Bomberos Voluntarios de nuestra ciudad, se dio apertura a la anunciada reunión de las cámaras hoteleras de toda la provincia de Buenos Aires, para formar la primera comisión y aprobación de estatutos para la nueva Federación del estado bonaerense.

Las deliberaciones se prolongaron a la tarde, tras un refrigerio servido en el mismo lugar en que se llevan a cabo, y para esta noche está confirmada una cena en San Jacinto, a la que han sido invitadas autoridades de la Comuna y de la Comisión Municipal de Turismo.

### MERCADOS

#### VACUNOS

Ambiente firme dentro de los máximos ya conocidos. Novillos livianos, 4,70; pesados, 4,70; overos negros, 4,71; vacas especiales, 4,55; terneros especiales, 4,55; generales, 4,55; vacas conserva, 3,10; toros, 4. Salieron a la venta 6.185 animales.

#### LANABES

Corderos firmes, con premios mejorando y los demás con valores muy bajos. Capones medianos, 60; livianos, 120; ovejas medianas, 60 a 90; ovejas livianas, 35 a 60; conservas, 27 a 28; borregos pesados, 106 a 110; livianos, 75; corderos medianos, 114 a 140; livianos 40 a 190. Total puesto en venta: 18.902.

realizará gestiones ante el Tribunal de Cuentas, Dirección de Asuntos Municipales, I.O. M.A., etc. Sin confirmar, es posible que viaje también el senador provincial, Sr. Helios Ezeviri.

## Juramento de veterinarios de reciente graduación



El sábado último, en instalaciones del Distrito Nº 1 del Colegio de Veterinarios de la provincia de Buenos Aires, con asiento en nuestra ciudad (Galería Vicente López), se llevó a cabo el acto de toma de juramento a veterinarios recientemente graduados, procedentes de

Rauch (Drs. Saúl Laralde y Luis Donadio Tandil) (Drs. Sergio Luis Islas y Omar Gargaglione), Balcarce (Dr. Angel Bunsow) y Azul (Dr. Alberto Carmisano).

Dicho juramento fue tomado por el Dr. Vicente Tesone, presidente del Distrito Nº

1 y en celebración del acontecimiento, luego se realizó una reunión en los salones del Club Español (donde fue tomada la nota gráfica), con la participación de los jóvenes profesionales, sus familiares y veterinarios locales con sus respectivas cónyuges. (Foto Merlos).

Carlos Vidal. En la mencionada comunicación se expresa que tal pedido encontró solución favorable, y que la empresa ENTEL ha iniciado los estudios técnicos para la instalación de una cabina pública de larga distancia en aquel lugar.

### VIAJAN A LA PLATA FUNCIONARIOS MUNICIPALES

Mañana viajarán a La Plata los funcionarios comunales. El jefe de la Policía Municipal de Tránsito, Sr. Rubén A. Manzano, inspeccionará unidades

automotores que se encuentran incautadas — a raíz de contravenciones, etc. — por la Fiscalía de Estado. Esas unidades, como se sabe, pueden quedar a cargo de los municipios para ser utilizadas a sus servicios. Las unidades a inspeccionar por el Sr. Manzano son tres. Posteriormente, el mismo funcionario realizará gestiones en la Gobernación acerca de documentación sobre registro para conducción de automóviles, Dirección del Transporte y Dirección de Tránsito. Integrando el núcleo de funcionarios, el Sub Contador, Sr. Demarco,

## NUEVO HORARIO DE LA BIBLIOT. "B. MITRE".

Informan las autoridades del Interact Club Olavarria Norte que la Biblioteca "Bartolomé Mitre", que funciona bajo su administración en el Club F. C. Sud, tendrá nuevo horario para el período de vacaciones. El mismo será de 10,30 a 11,30.



**RECUERDELO...**

**ESPAÑA y REP. DEL LIBANO**

**Y AHORA TAMBIEN, SECCION CURTIDOS**

**SANTA ROSA PIELES**

**España y República del Líbano — T.E. 23707**

**DESDE HOY NESTOR RECOFSKY**

**LOS ESPERA PARA BRINDARLES SU ORGANIZACION INTEGRAL ESPECIALIZADA EN**

**IMPIEZA y RENOVACION DE GAMUZAS**

**CONSERVACION DE PIELES EN CAMARAS FRIGORIFICAS TENIDOS**

**WARMAN-IMPACTO**



★ AJEDREZ ★

## Concluyó el torneo oficial de cuarta

### Posición final

Jugador	J. G. T. P.				Pts. Promedio S. Berger
1 Carlos Genson	15	13	1	1	13.25
2 Hugo Diaz	15	10	4	1	12
3 Pablo Arambel	15	10	2	3	11
4 Alberto Zito	15	9	2	4	10
5 Severiano Prieto	18	10	0	5	10
6 José Bertolini	16	7	5	3	9.75
7 Nildo Fraga	16	7	4	4	9
8 Myriam Orbe	15	8	0	7	8
9 Arcángel Saionone	15	6	2	7	7
10 Miguel Bertolini	15	5	2	8	6
11 Alberto Mazza	15	5	0	10	5
12 Juan Acosta	15	3	3	9	4.25
13 Gustavo Alvarez	15	3	9	9	4.25
14 Alberto Piantola	15	2	0	13	2
15 Marcos Genson	15	3	1	11	3.75 (elim.)
16 Alberto Pizzino	15	1	3	11	2.25 (elim.)

**Fundación del Instituto de Enseñanza**  
**"MONSEÑOR CANEVA"**  
**CONVOCATORIA**

La Com'sión provisoria de la Fundación del Instituto de Enseñanza "Monseñor Canevala", a cargo de la Administración de la misma, convoca a **ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA** a los Padres, Madres y/o Tutores de todos los alumnos que concurren al Instituto en sus secciones primaria y secundaria, para el día miércoles 18 del corriente a las 19:30 horas en su Sede Social de San Martín 2745 a fin de tratar el siguiente

## ORDEN DEL DIA

- 1º).- Análisis de la actual situación económica financiera de la Fundación.
- 2º).- Fijación de la cuota societaria en las categorías:  
a) miembros padres de alumnos; b) miembros ex-alumnos; c) miembros adherentes, que habrán de regir en el próximo año.
- 3º).- Confirmación de la Comisión Directiva Provisional hasta la convocatoria a ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA, según Estatutos Sociales al cierre de ejercicio al 31 de julio de 1975.
- 4º).- Nomenclamiento de dos (2) padres de alumnos presentes para firmar el acta de la Asamblea juntamente con Presidente y Secretario.

**ISIDRO GARCIA**  
Presidente  
**FRANCISCO PROBANZA**  
Secretario

NOTA: A fin de ASEGURAR la concurrencia de su hijo en el próximo año lectivo 1975, su presencia es IMPRESCINDIBLE en la Asamblea convocada.

**Dr. CARLOS ALBERTO BÜHRLE**  
Clínica Médica

CONSULTAS: LUNES A VIERNES DE 16 A 19,30 HORA  
HIPOBITO YRIGOIEN 2601 (esq. Alsina) T. E. 223

**Dra. SONIA RONDAN CORTES**  
GINECOLOGIA — PARTOS — CITOLOGIA  
(PARANICOLABIO)

RIVADAVIA 2558 T. E. 234  
SOLICITAR TURNO

**Dr. OSCAR ESTEBAN BONETTO**  
Clínica general y quirúrgica

Atiende en su consultorio. Lunes, jueves y viernes de  
16 a 19:30 horas.  
Vicente López 1907. — T.E. 25080

## KINESTOLOGA

**NELIDA PIROLA BRISCIOLI**  
Masajes — Fisioterapia — Onda corta  
Ultrasonido — Tracción

Consultas: a partir de las 18 hrs. con H. Rodríguez 0970 100 0150

**EL DOMINGO 22 DE DICIEMBRE, A LAS 10 HORAS**

Remataremos sobre los mismos

12  
Magníficos  
lotes  
12

ASFALTO  
COLECTIVOS  
LUZ ELECTRICA

### Condiciones de venta

20 o/o DE SENA Y 3 o/o DE  
COMISION AL CONTADO  
SALDO EN 6 TRIMES-  
TRES IGUALES Y CON-  
SECUTIVOS. SIN INTERES

BASE \$ 15.000

# FALABELLA

*tinus*

NECOCHEA 2769

T.E. 25295 - 23679

OLAVARRIA

**FLORENTIA**

# "LOS CLAVELES"

NECOCHEA 300  
T. E. 20965

**Bide y Gaiña**  
**S.E.C.P.A.**

Sepelios — Traslados  
Nueva dirección:  
ivadavia 3273

Nuevos velatorios:

RIVADAVIA 3269 y 3277

**EMPRESA  
MENDEZ**

Ambulancia - Traslados  
**COCHERIA**  
**LA MODERNA**  
Vte. López y Sgo. Cabr.  
T. E.: 2514. Olavarría  
Suc. Hinojo T. E.: 68  
Félix Rodríguez

**CARMELO BLAN-**  
**DO e HIJOS S. A.**  
Ambulancias - Traslados

"COCHERIA DEL  
PUEBLO"  
Belgrano y España.  
T.E. 20631 - Olavarría.  
ENTRE RIOS 840.  
T.E. 384000  
BUENOS AIRES

PLACAS \*  
FLOREROS \*  
JARDINERAS \*

**H.G. VERA & Cia.**

Indipendenza 2149  
T. E. 21526



# TRIBUNA

PRENSA PERIODISTICA  
FUNDADA EN 1905

Director: José María Subinoheta  
REGISTRO NACIONAL  
DE LA PROPIEDAD  
INTELECTUAL N° 12322  
- Tarifa reducida  
- Concesión N° 2491  
- Cuenta N° 888  
- Correo Argentino  
- Franqueo a pagar

Representante publicitario en  
Buenos Aires: P. L. F. HORA-  
CIO PARÍSOTTO Y PARÍS-  
CIO CH. FARRELL. Lavalle  
1589 9° piso oficinas 91416 T  
E 45-1661 - 45-1587  
Corresponsal y distribución  
en General La Madrid: Azu-  
cena A. de Albert, Lavalle  
645 General La Madrid.  
Empresa adherida a la Socie-  
dad Interamericana de Prensa  
(SIP).  
Adherida a la Asociación En-  
tidades Periodísticas Argentinas  
(ADEPA).

## EDICTOS JUDICIALES

POR TRES DIAS LUCAS  
H. LAZARO, rematara en O-  
lavarria, el 22 de diciembre  
de 1974, a las 16.00 horas, al con-  
tado, desocupado y mejor pos-  
tor, un inmueble ubicado en  
calle España 4636, de Olava-  
rria, designado según Catastro  
como: Cinc. I, Secc. D Manz.  
110a, Parcela 20. Base: \$ 30.626.  
Comisión 3 o/o a cada parte.  
Seña 10 o/o. Venta decretada  
en autos: "ALESSIO, Humberto  
ca SALERNO, Antonio-Ce-  
bro ejecutivo". Expediente N°  
16246. Juzgado Nro. 2 Secre-  
taria N° 4. Azul, diciembre 12  
de 1974. Eduardo P. Allende.  
Abogado - Secretario. V: 16

Se hace saber por TRES  
DIAS, que el martillero EMILIO  
LAZARO venderá el 22 de  
Diciembre de 1974, a las 10 ho-  
ras sobre la misma propiedad  
en pública subasta, al mejor  
postor, con lo edificado y de-  
mas adherido al suelo el Lote  
25 de la Manzana D, parte de  
la Quinta 180, según título, u-  
bicado en calles Sargento Ca-  
bral y J. A. Moya de la ciu-  
dad de Olavarria. Nomenclatura  
Catastral: Circunscripción  
I, Sección D, Quinta 180, Man-  
zana 180 C, parcela 13, Super-  
ficie: 262 ms. 48 cms. 46 cm2.  
Lindando frente 50, calle Sar-  
gente Cabral, SE su otro fren-  
te formando esquina calle J.  
A. Moya, NE parte lote 15 y  
NO. Lote 25 todos de su man-  
zana. Base \$ 22.160. Ocupado.  
Horario de visita: de 16 a 19  
horas durante los 3 primeros  
dias previos a la subasta. Se-  
ña 10 o/o. Comisión 3 o/o cada  
parte. Venta decretada en ju-  
icio: "TADICH HIRAM M. Y  
OTRO C. MORALES HUM-  
BERTO G. C. Hipotecario"  
Expte. N° 13.373. Juez doctor  
I. Di Paolo, Secretaria N° 4.  
Títulos en autos. AZUL, di-  
ciembre 5 de 1974. En fe de  
ello expido el presente, que se-  
le y firmo en el lugar y fecha  
"al supra". Señalado Eduar-  
do P. Allende. Abogado - Se-  
cretario. V: 16

**Dr. CARLOS A. GALLINA**

NIOS  
SOLICITAR TURNO  
a las 2.000 2870 (casal es-  
quina Espigales) T.E. 23681

**Dra. Nedda V. de Vitale**

ABOGADA  
Civil - Comercial y Penal  
España 2983 - T. E. 21990

## FUTBOL DE CAMPAÑA

# Belgrano venció a Sta. Luisa y tiene mejores posibilidades

Se cumplió ayer la tercera fecha de la ronda final del torneo oficial de fútbol de campaña. Con ella culminó la primera rueda. Belgrano de Maipis, que la semana pasada ganó en Arboledas, obtuvo otro importante éxito como visitante, esta vez a expensas de S. Luisa y con su victoria, no solamente es el único club que ha ganado en el torneo, sino que suma dos puntos de ventaja, teniendo las mejores posibilidades para alcanzar el cetro.

Muñoz volvió a empatar y tuvo su satisfacción en tercera, donde le ganó a Arboledas la primera final, por 4 goles a 2. Veamos la síntesis de la jornada cumplida ayer.

## SEGUNDA DIVISION

BELGRANO 2 c. SANTA LUISA 1. Cancha: en Santa Luisa. Goles de Doorich y Larrosa para Belgrano y de A.

Cologne para Santa Luisa. Arbitro: Nelson Reguero.  
ARBOLEDAS 1 c. MUÑOZ 1. Cancha: en Arboledas. Goles de Urban para Arboledas y de Córdoba para Muñoz. Arbitro: Edgardo Cardozo.

## TERCERA DIVISION

MUÑOZ 4 c. ARBOLEDAS 2. Cancha: en Arboledas. Goles de Ricardo (2) Fuchs y Caballero para Muñoz y Benítez (2)

para Arboledas. Arbitro: Rogelio Rios.

## PROXIMA JORNADA

El domingo venidero, por la cuarta fecha, primera de las revanchas, se miden en segunda división Muñoz (2) c. Belgrano (2) y Arboledas (2) c. Santa Luisa (2). Los primeros serán locales y entre paréntesis ofrecemos los resultados de la primera rueda.

## LAS POSICIONES

Clubes	J	G	E	P	Gf	Gc	Pts
Belgrano	3	2	1	0	6	4	5
Muñoz	3	0	3	0	4	4	3
Arboledas	3	0	2	1	4	5	2
Santa Luisa	3	0	2	1	4	5	2

GOLEADORES: 1. O. Doorich (B), con 3. 2. A. Zentirigh (A), R. Garcia (M) y A. Cologne (S L), con 2. 5. A. Larrosa (B), D. Urban (A), J. Córdoba (M), M. Gutiérrez (A), M. Acosta (SL), H. Zentirigh (M), H. Ibarra (B), C. Cuenca (SL) y J. Zorn (B), con un gol cada uno.

# "Colonias y Cerros"

"CERRO NEGRO" SUPERO A "VILLA MONICA" Y ESPERA UNA AYUDA DE "SANTA AGUEDA"

Se jugó ayer en el Estadio "Domingo F. Colasurdo", la penúltima fecha de la ronda final del torneo "Colonias y Cerros", de segunda división. "Cerro Negro", que anteriormente logró el título de tercera, se encargó de vencer a "Villa Mónica", que marchaba puntero e invicto y que pretendía dar la vuelta olímpica, cosa que hubiese logrado con solo empatar.

"Cerro Negro" se impuso por 2 goles a 1, con tantos de An-

diarena y Gallo, logrando Pedro Haas, el tanto de los vencidos. En este partido fue expulsado Gallo (CN). Con su triunfo de ayer "Cerro Negro" culminó su campaña. Ahora debe esperar lo que suceda el domingo venidero en "Villa Mónica", donde el local recibe a "Santa Agueda". De ganar éstos, "Cerro Negro" es campeón. Si empatan, se iguala el primer puesto y si vence "Villa Mónica", podrá dar la vuelta olímpica.

## LAS POSICIONES

Equipos	J	G	E	P	Gf	Gc	Pts
"CERRO NEGRO"	4	2	1	1	9	8	5
"VILLA MONICA"	3	2	0	1	7	5	4
"SANTA AGUEDA"	3	0	1	2	6	9	1

## BASQUETBOL

# Estudiantes - San Martín en el Parque Olavarría

Se cumplirá esta noche, en el gimnasio del "Parque Olavarría", la segunda fecha del torneo interclub de básquetbol, por el título Librería "El Colegio". Este evento es por doble eliminación y a total beneficio de la A. E. O.

En primer lugar, a las 20.30 horas cotizarán fuerzas los dos perdedores del viernes, es decir Racing A. Club y Pueblo Nuevo. De base por la rueda de ganadores, a las 21.30 horas, se miden Estudiantes y S. Martín.

Acotemos que pasado mañana miércoles, jugarán la final de perdedores, el ganador de Racing-P. Nuevo contra el perdedor de San Martín-Estudiantes y que el torneo culminará el viernes 20.

## TRIBUNAL DE PENAS

El Tribunal Disciplinario de la Asociación de Básquetbol de Olavarría, otorgó los puntos en infantiles y menores a Pueblo Nuevo, en los partidos que no se disputaron por la tercera

fecha, al no presentarse los de la V. azuada. También otorgó el punto a Loma Negra en mini-básquetbol, por no presentarse Racing, en la cuarta fecha, primera de las revanchas.

Pasado mañana miércoles, deberá declarar ante dicho Tribunal, el jugador Roberto Calmeiro (Estudiantes), a las 20.15 horas.

## REUNION

Celebrará hoy a partir de las 20 horas, su habitual reunión de los lunes, la Asociación de Básquetbol de Olavarría. Han sido convocados todos los jugadores, con urgencia, pues se tratan asuntos de vital importancia, relacionados con la marcha de la institución.

## CELEBRACION

Ayer cumplió 20 años de ininterumpida labor como dirigente de la Asociación de Básquetbol, el secretario rentado señor Héctor Ramaglia, quien con tal motivo recibió diversas felicitaciones.

## ★ PESCA

# Rubén Magariño se impuso ayer

En el paraje conocido como "Salto de Piedra", se cumplió ayer, la segunda fecha de pesca, que organizó el club "Molinos", para su empleados. Hubo muy buen pique, pero también muy pocos concursantes. Rubén Magariño, con 27 piezas, resultó vencedor y Héctor Benvenuto con 20, su escolta. Al término del concurso, el señor

Rocendo Krueger, procedió a la entrega de premios, otorgando trofeos a los dos mencionados pescadores.

La pieza mayor la extrajo Magariño y fue un dentado de 27 centímetros.

La subcomisión de pesca del club "Molinos", agradece al C. F. C. Sud, la cesión de sus instalaciones para la realización

## Dr. Alfredo Wybert Caballero

Mérida 80461  
Especialista en Psiquiatría - Electroencefalogramas - Enfermedades del sistema nervioso - NIUTUALES Y OBRAS SOCIALES. NUEVAMENTE ATIENDE EN OLAVARRIA DE LUNES A JUEVES.  
Avda. Pringles 2772 - T.E. 21437 y 28708

## ACCIDENTES - DESPIDOS

Especialidad asuntos laborales

Dr. J. C. MARTINEZ GATTOLIN

Bolívar 2870, Olavarría - Calle 11 N° 432, La Plata

# Casa Zubillaga S. A.

## NUESTROS REMATES DE DICIEMBRE

El lunes 16 - En Colonia Hinojo - A las 14,30 hs.  
Postergado para mañana martes 17

# 300 VACUNOS

- 150 Novillos, Vaquillonas y Vacas Gordas.
- 30 Novillos de Invernada de 1½ a 2 años.
- 70 Vaquillonas y Vacas con terneros.
- 5 Vacas Holando Argentino Garantizadas.
- 1 Carro vagón.
- 1 Arado de 1 reja.
- 1 Montura semi nueva.
- 1 Máquina sembrar hortalizas.
- APEROS VARIOS
- 1 Balanza plón.
- 1 Ventana de hierro.

Judicial - En Espigas - El jueves 19

# Una casa habitación

DESCUPADA - BASE \$ 10.000,00

A las 10,30 horas - Sobre la misma propiedad

81 Hs. 38 As. 39 Cas. y 44 Dmts. desocupadas

BASE DE VENTA: \$ 3.000,00 LA HECTAREA

-A LAS 16 HORAS-

En el local feria de ESPIGAS, en un intervalo de nuestro remate. Venta decretada por el Sr. Juez Dr. Juan Carlos Delfino, en los autos "CARABAJAL de TELLECHEA CATALINA - Sucesión".

El sábado 21 - En Recalde  
REMATE ESPECIAL DE INVERNADA

El lunes 23 - En Olavarría  
REMATE ESPECIAL DE INVERNADA

El martes 24 - En Olavarría - Remate General

El viernes 27 - En Recalde - A las 15 horas

# 3550 vacunos

ABERDEEN ANGUS DE MARTIJENA HNOS.

## ENTRANDO:

- 2.500 NOVELLOS.
- 450 VAQUILLONAS.
- 600 VACAS Y TERNEROS.



Más datos en ALSINA 2063 - T.E. 20619 o 28070 - OLAVARRIA y LAVALLE  
127 - T.E. 431 - BOLIVAR.



# Sierras Bayas sigue viviendo su euforia, San Martín volvió a vencer a Racing...

Para que no existan discusiones, para que no medien obstáculos ni impedimentos alguno en justificar su excelente campaña de 1974, San Martín se encargó de vencer nuevamente a Racing A. Club, esta vez por 3 goles a 1, en la primera gran final del campeonato 1974, que tiene como premio el trofeo "Arturo Euri-que Rivara".

Hace una semana, cuando Racing puso la cuarta (a excepción de Violi y Fariás, que jugó un rato), fueron, diez, cien, mil, las conjeturas que se tejieron sobre ese partido, que San Martín había ganado 1 a 0, con el gol de Regueiro. Algunos hablaron de "entrega", otros de que Racing reservaba sus hombres para las finales; los más, que Racing prefería jugar con San Martín los partidos decisivos, "porque San Martín era el más débil".

Esas conjeturas, esos comentarios, quedaron ayer de lado. Porque Racing jugó con toda su primera y si hubo alguna ausencia, ello es cosa de Racing, que quiso poner en la cancha a los hombres en los cuales más confiaba su técnico. Y también porque San Martín lo borró de la cancha en muchos minutos y porque haciendo "su" negocio, se encargó de elaborar un triunfo resonante, por 3 goles a 1, que deja un saldo alentador para los aurinegros que ahora, con sólo empatar el match del domingo, habrán conseguido la meta anhelada, el título de 1974.

Cierto es que Racing comenzó jugando mejor, que explotó principalmente la punta donde Rubén Artaza acusa flojedad y donde no podía con la marca de Fariás. El gran gol que convirtió Juan Álvarez en "palomita", consolidando la subida de Fariás por su lateral, dejó entrever que este Racing, tenía más peso ofensivo que el de una semana atrás y que los albos estaban dispuestos a quebrar la racha victoriosa, que San Martín viene obteniendo ahora ante el conjunto del "Parque Olavarría".

Pero esa alegría de los "chaites", duró muy poco. Porque Romero se encargó poco después de concretar una jugada a dos puntos, con la intervención de Álvarez y Saloña y el partido ganó en emociones. Se jugaba sin especulaciones, pero el accionar de los medios de la visita era más inquietante que el de los locales. En



**GOLAZO DE JUAN ALVAREZ.** Aterrizó Juan Domingo Álvarez, mientras la pelota besa la red. Ya García está vencido y Lopardo y el autor del gol, son testigos de la escena. El centro de Fariás llegó justo para la "palomita" de Álvarez. Después, San Martín elaboró un gran triunfo. (Foto Merlos).

efecto, Barraza se quedaba para marcar al hombre que se desenganchaba de los medios albos y Meira y Romero se iban arriba buscando el diálogo con sus atacantes, para mostrar a cinco delanteros ante las barbas de Leal. Y los medios de Racing, ofensivamente no gravitaban, porque les resultaba al parecer verdad, el terreno de las "18" adversarias.

Los dos arqueros tuvieron trabajo, hubo emociones ante las dos valías y al final de la etapa, otra vez Romero, demostrando que para hacer goles hay que buscarlos, se encargó con un bombo de sacudir la red de Leal tras gran jugada de Montanaro.

Con ese 2 a 1 finalizó la primera parte. Esperábamos en el contragolpe, un Racing distinto. Por su modalidad de juego. Porque debía jugarse entero para empatar. La entrada de Vayrin por D'Octavio no produjo mayores novedades. San Martín lo puso al chico Juan Duarte para cubrir la plaza de Artaza y se abanicó en su área, para esperar a Racing y buscar el contragolpe, por Montanaro, O. Álvarez o Saloña.

El juego decayó. Los primeros 45m. habían sido vibrantes

y quizás el calor influyó para que los hombres no tuvieran la misma movilidad anterior. También el marcador y el reloj hacían lo suyo. Porque los minutos corrían, Racing no encontraba el arco de García y San Martín se veía favorecido. Un tiro libre de Álvarez se fue desviado, Montanaro se lo perdió en el contragolpe y después fue Fariás el que no pudo concretar cuando quedó solo ante García. Así se llegó al minuto 33, cuando Montanaro, aprovechando un saque defectuoso de la defensa alba, se hizo del balón tras pase de Romero y venció a Leal, que nada pudo hacer pese a su intencionalidad, por evitar el gol que definía el espectáculo. Hubo un penal que malogró Trinidad y un incidente, tras finalizar el partido, que le hace mucho mal al fútbol y al deporte todo, en general. Pero eso no empaña el triunfo de San Martín, conseguido merced a un plan de trabajo bien trazado y cumplido por sus hombres, ante un Racing que fracasó y que ahora tiene un porvenir poco venturoso por delante, porque ganarle a San Martín en Sierras Bayas, le resultará muy difícil, para poder esperar un tercer partido.

## \* EL MATCH

Comenzó jugando mejor Racing, que se insinuaba en el campo de su adversario. No extraño pues, que a los 8m. el estadio viviera la primera emoción de gol. Escapó Fariás tras pase de Dal Molin dejó atrás a Artaza y metió el centro, que empalmó Juan Álvarez en "palomita", superando a García. Estalló la popular, pues Racing estaba en ventaja.

## \* EL EMPATE

Sobre los 9m. Saloña colocó centro en un tiro libre sobre el lateral, recogiendo en la otra punta O. Álvarez que volcó la pelota hacia el área, tomándola Romero, quien sometió a Leal con tiro bajo. El 1 a 1 entonces a San Martín. Ahora fue la parcialidad aurinegra la que estalló de júbilo.

Racing insistió por el lado que dejó vacante Loidi y que todavía no pudo ser cubierto como se esperaba. Porque Fariás seguía siendo imparable para Artaza. En otra escapada del puntero, llegó el centro y nuevamente Álvarez se perdió el gol al rematar sobre el horizontal.

Cuando San Martín se juntaba, sabía lo que hacía, y en uno de sus avances, Meira quedó en situación de gol, Leal salió, "Piraña" tiró por alto pero la pelota se fue por encima del travesaño. Esa jugada fue un llamado de alerta para la defensa de Racing, que poco después apeló al foul para contener a Montanaro, cuyo remate fue contenido por Leal contra un poste.

## \* ILEGA EL SEGUNDO

Como el mediocampo servía de paso, con rápido traslado de pelota, las valías vivían situaciones de riesgo. A los 35m. García debió extremar recursos para contener un violento remate de Violi. Poco después el segundo gol.

—40m. Violi fue amonestado por cometer fuerte foul. Vino la ejecución Cisneros se fue al piso, arrancó Montanaro solo, le salió Hoffer, el delantero lo anuló buseó su perfil y metió el centro hacia atrás, que Romero conectó en forma violenta, sacudiendo la red de Leal. Inatajable. Demás está decir el júbilo de la tribuna adicta. Poco después

## SUIXTIL Naró - Canelli

Prendas de calidad - Créditos -  
Solicite el suyo

Rivadavia 2946 — T.E. 22952

SAN MARTÍN ..... 3-  
RACING A. CLUB ..... 1-

Cancha: Parque Estudiantes, donde Racing hizo de local.  
Primer tiempo. Goles de J. Álvarez (R) a los 6m y Romero (SM) a los 9m. y 40m.

Segundo tiempo. Gol de Montanaro (SM) a los 33m. En esta etapa, a los 42m. Trinidad (R) desvió un tiro penal. SAN MARTÍN, camiseta amarilla y negra en rayas verticales (Tres goles): H. García; J. Lopardo, A. Recci, A. Regueiro y R. Artaza (J. Duarte); R. Barraza, A. Romero y H. Meira; J. Montanaro, O. Álvarez y C. Saloña. Arquero suplente: D. Cavalli. Director técnico: S. Cavalli.

RACING A. CLUB, camiseta blanca con estrella de cinco picos azul (Un gol): I. Leal; M. Tripicchio, C. Gouveia Rosa, J. Hoffer y A. Cisneros; P. Dal Molin (J. Zichieri); C. Violi y F. D'Octavio (J. Vayrin); J. Fariás, J. Trinidad y J. Álvarez. Arquero suplente: O. Ribas. Director técnico: V. Martín.

Árbitro: Guillermo Amílcar Pereyra.  
Recaudación: 10.035 pesos ley.

## Pinturería Sideral

de MESSINEO Y HALLÉ

Variedad y calidad en pinturas  
LOS MEJORES PRECIOS

RIVADAVIA Y DEL VALLE — T.E. 20230

## \* MONTANARO CONSOLIDA

Montanaro mereció tarjeta amarilla por protestar un fallo. De inmediato atacó el delantero y G. Rosa le cometió foul. Tiro Montanaro afuera. Vino el saque defectuoso que tomó Romero, para dar rápidamente a Montanaro, que ni le dio ni perezoso, remató en forma fuerte y a media altura, superando a Leal. Con el 3 a 1, San Martín creció y dio a la pelota buen trato. Ya la victoria estaba asegurada.

## \* SEGUNDO PERIODO

Fernando D'Octavio se quedó en los vestuarios. Racing apelaba al cambio con la entrada de Vayrin para reforzar su mediocampo. San Martín incluía a Duarte en lugar de Artaza para reforzar su defensa. Y el reinicio nos mostró la actitud conservadora de San Martín y la impotencia de Racing, para superar la barrera de hombres que tenía San Martín atrás, que cerraban todos los caminos hacia el arco de García. A Racing le costaba llegar y como sus defensas se subían, la visita tenía en el contragolpe su arma mortífera. Teniendo menos la pelota, San Martín la aprovechaba mejor. Un tiro libre de Juan Álvarez se fue desviado. Contragolpeo San Martín, se fue Montanaro y tiro desviado, cuando su chance era mucha. Tampoco Cisneros acertaba en la marca del puntero aurinegro. Después escapó Fariás, quedó solo ante García y le faltó seriedad para concretar, pues tocó apenas y desviado.

## \* PENAL SIN CONVERTIR

Tras ser amonestado Meira por cometer hands intencional, vino el ataque a fondo de Juan Álvarez, que al ser derribado por Duarte promovió el penal que sancionó Pereyra. Juan Trinidad remató, pero en forma desviada y ya no había tiempo para más, porque Racing estaba vencido y San Martín agarrado.

Los aurinegros, que de cinco partidos le ganaron 3 a Racing, empatando uno y perdiendo el restante, acusan en esos cinco cotejos seis goles a favor y dos en contra, demostrando que ante Racing tienen hegemonía y que el domingo venidero, con sólo empatar, pueden alcanzar su consagración.

## DR. HECTOR P. LETTIERI

Clínica médica — Niños  
BOLIVAR 2634 — T.E. 24550



**EMPATA ROMERO.** Se "arruga" Hoffer ante el pelotazo, Montanaro no alcanzó, si Romero y la pelota va camino del arco, Leal no llegará y el empate se concreta. (Foto Merlos).



# Jorge Bellocq estaba entre las fijas: al final venció en el Gran P. Santa Elena

El representante de "Caños de Escapes El Tronador" había definido la prueba mucho antes del final. Buena actuación de varios olavarrrienses.

El Gran Premio Santa Elena, en su prueba principal se puso en marcha a las 17.29. Anteriormente se había realizado el tradicional desfile con las banderas argentinas y uruguayas y también los colores del Club Ciclista Coronel Olavarría, encabezadas por pequeños pedalistas de nuestra ciudad.

Finalmente fueron 48 los pedalistas presentes, faltando las figuras de otros años, especialmente de Capital Federal. El Panamericano de Colombia, una importante competencia en la Mesopotamia que comenzó el sábado y además otras pruebas cerca de la Capital Federal le restó participantes.

Por eso que en calidad y cantidad no se repitió lo de años anteriores pero sí en entusiasmo y lucha.

Claro que quienes estamos cerca del pedal, sabemos que del lote de corredores había dos hombres que por la característica de la prueba —definición por embalgas— eran los grandes candidatos. Eran los representantes de "Caños de Escapes El Tronador" Jorge Bellocq y Ernesto Jesús Torres. Y así ocurrió. Ellos se quedaron con la mayoría de embalgas —3 cada uno— y el otro fue para Roldán, mientras que Bellocq anotó su nombre en el historial de esta competencia que se viene cumpliendo desde 1953 y Ernesto Jesús Torres fue quien sumó mayor cantidad de puntos luego del ganador, pero quedó relegado por distancias.

La alta temperatura no fue impedimento para que se caminara fuerte en los primeros circuitos pero luego se fue disminuyendo. Fue verdaderamente agobiante la temperatura y muchos pedalistas sintieron el esfuerzo. Haag, que fue tercero cumpliendo gran actuación, no decía después de la carrera: "Estoy más fundido hoy, que después de correr las 7 etapas de la Vuelta del Valle".

Lamentablemente la fecha no fue la más ideal y habrá que ir pensando quizás en que tendrá que llegar a realizarse en horario nocturno, para de esta manera contar con un marco más importante de público y observar un rendimiento mayor de los pedalistas. Claro que no sería el circuito de la Costanera, que por ahora no tiene luz, pero por qué no "venirse para el Centro", con iluminación adecuada.

Pero igualmente fue fiesta. A pesar del calor a pesar de todo, el Gran Premio Santa Elena, tiene "ese" distinto de otras competencias.

## PRIMERAS EMOCIONES

Caputo de Las Flores y Graciano de Pehuajó quisieron poner luz desde el vamo pero no tuvieron éxito. El pelotón se movió con vivacidad en las primeras vueltas y fue precisamente donde se marcaba el promedio más alto de la jornada.

Al entrarse en el décimo giro, llega el primer embalgaje. Impresionante cómo lo pelearon Oscar Justo Roldán y Néstor Jesús Torres. El olavarrriense quebró al de Tapalqué, sumando los primeros 13 puntos y siendo hasta allí el ganador de la prueba. Torres quedaba segundo con 9; Jorge Bellocq, se ubicó tercero: 4; Néstor José Acierno; 5; Luis Alberto Travella; 6; Adalberto Anibal Goyeneche y 7; Horacio José Zaffora. Tres olavarrrienses entre los siete primeros y uno lucha aparte entre Goyeneche y Zaffora, pues se definía el título de campeón 1974, ya que Goyeneche tenía hasta antes de iniciarse la prueba 59 puntos y Zaffora 46. El neto para las 10 vueltas era de 23m 06s. 15 y el promedio de 35 kms. 217 metros.

## GANA TORRES Y ES PUNTERO

En la vuelta 20, se lleva a cabo el segundo embalgaje. Otra vez Oscar Justo Roldán y Torres son los protagonistas principales. Ahora es el hombre de Caños de Escapes El Tronador, que prácticamente "le tira" la bicicleta para ganarle por menos de media rueda al representante de Taverna Hnos. En el tercer lugar queda el bolivariense Berdecegar; 4; Néstor José Acierno; 5; Adalberto Anibal Goyeneche; 6; Domingo Lorenzo Majjolo y 7; Horacio José Zaffora. Se cumplían 46m. 11s. 45 de carrera y el promedio descendía: 35 Kms. 065 metros.

En la general, Ernesto Jesús Torres y Oscar Justo Roldán, tenían 22 puntos, pero el tapalqueño era el ganador parcial por ser también del último embalgaje. Luego se colocó Néstor José Acierno, con 10; Jorge Bellocq y Carlos Alberto Berdecegar con 7; Adal-

berto Anibal Goyeneche, 5; Luis Alberto Travella 3; Horacio José Zaffora, 2 y Domingo Lorenzo Majjolo, 2 puntos.

## TORRES SE QUEDA PERO SIGUE AL FRENTE

Se va quedando Ernesto Jesús Torres, y Jorge Bellocq ante la imposibilidad de esperar a su compañero, ya que podría ser muy difícil luego agarrar, se la juega solo. Se va juntamente con Haag, Juan Pedro Fernández, Istillarte y Marcovecchio. Comienzan a poner luz sobre el resto. Ellos definen en consecuencia los primeros puestos en los embalgajes. Luego los de atrás se tendarán que luchar por el sexto y séptimo.

Y de los cinco fugados resaltaba la fuerza de definición de Bellocq, que lo confirmó venciendo en el tercer embalgaje. Segundo fue Fernández 3; Haag; 4; Santiago Salvador Istillarte; 5; Agustín Marcovecchio; 6; Raúl Majjolo y 7; Ernesto Jesús Torres.

Ese séptimo puesto, le permite a Torres lograr un punto y seguir al frente en la general, sumando 23 puntos, contra 22 de Roldán, 20 de Bellocq; 10 de Acierno; quedando luego Fernández con 9; Haag y Berdecegar con 7; Istillarte y Goyeneche, 5; Marcovecchio y Travella, 3; y los hermanos Majjolo con 2. El promedio sigue descendiendo: 34 Kms 364 metros. El neto hasta los 30 giros: 1h. 03m. 42 s. 35.

## BELLOCQ SOLO AL FRENTE

Torres iba perdiendo distancia con relación a los fugitivos y si bien sumaba puntos los otros lo superaban por mayor recorrido.

Bellocq se impuso en el cuarto embalgaje, siendo segundo Fernández; 3; Haag; 4; Istillarte y 5; Marcovecchio, seguían fugados del resto.

Torres gana el sexto puesto al ser primero en el pelotón y 7º se clasifica el marplatense Ovidio Curuchet.

En la general cumplidos 54 kilómetros, Jorge Bellocq tiene 33 puntos; Torres 25; Roldán 22; Fernández 18; Haag 14; Istillarte y Acierno 10; Berdecegar 7; Marcovecchio 6 y Goyeneche 5, en los 10 primeros puestos.

## YA CON EL TRIUNFO BAJO EL BRAZO

El quinto embalgaje fue también para Bellocq quien prácticamente ya estaba con el título bajo el brazo. Segundo se ubicó Fernández; 3; Haag; 4; Marcovecchio; 5; Istillarte; 6; Torres y 7. Oscar Humberto Cepeda.

En la general Bellocq sumaba 46 puntos, contra 27 de Fernández que era el segundo. El neto era de 1h. 51m. 13s.

## REAPARECE TORRES

Ya había perdido la vuelta y se vuelven a juntar Bellocq y Torres. El juego de equipo funciona. Torres gana los embalgajes. Bellocq se ubica detrás. Así la "registradora" sigue sumando entradas pesos y puntos.

El sexto embalgaje es para Torres; 2; Bellocq; 3; Acierno; 4; Caputo; 5; Marcovecchio; 6; Istillarte y 7. Curuchet.

En la general Bellocq tiene 55 puntos; 2; Fernández 27; 3; Haag; 21; 4; Istillarte, 15; 5; Marcovecchio, 14. Sexto con una vuelta menos, Torres, con 40 puntos. 7. Roldán 22 y también un giro menos, al igual que Acierno, que suma 17 unidades y queda octavo, 9. Berdecegar, 7 y 10. Caputo 5. El promedio 34,964 y el neto de carrera para el puntero, 34 kilómetros 964 metros.

## OTRA VEZ TORRES

La vuelta 70 marca el final de la competencia. Entran juntos Torres y Bellocq y en ese orden se clasifican en el embalgaje. Torres; Caputo; 4; Curuchet; 5; Roldán; 6; Lewenec y 7. Luis Alberto Travella.

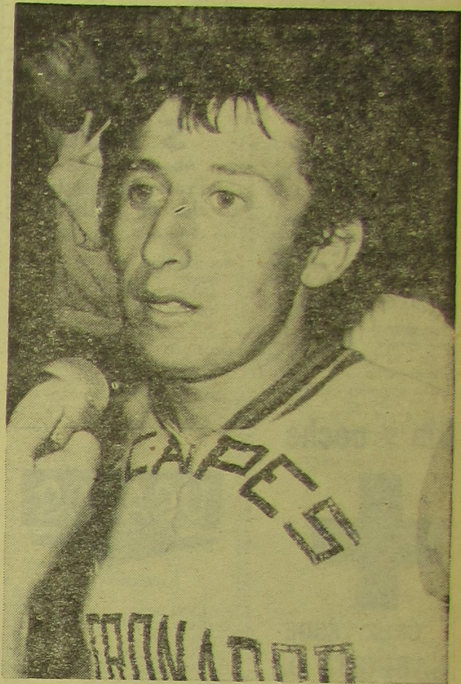
Baja el telón del XIX Gran Premio. Abrazos, aplausos. La fiesta máxima del ciclismo olavarrriense llegaba a su fin, premiando el esfuerzo de ese grupo de hombre del Club Ciclista Coronel Olavarría que trabajó sin pausas y contó con muchas colaboraciones para hacer realidad esta prueba.

## La cena del reencuentro en Sierra Chica

El club Sierra Chica ya puso en venta las tarjetas, para la cena del reencuentro, que se llevará a cabo en su sede social, el sábado 21 del corriente, a partir de las 21.30 horas. En dicha cena se agasaja a los campeones de los años 1947 y 1948 y también habrá baile. Las tarjetas se venden en la secretaría del club o en Muebles Confort, calle Necochea entre V. López y Rivadavia.

## SEPELIOS

ISABEL V. PAGADIZABAL DE ARZUBIETA (Q. E. P. D.). — Falleció en Olavarría el 16 de diciembre de 1974. Confortada con los auxilios de la Santa Religión. Sus hijos: Marcelino, Isabel, María Esther, José María, Tito y Leonor Arzubietta; su hija política: Filomena S. de Arzubietta; sus nietos: Lilliana y Jose Alberto Arzubietta; sus hermanas políticas: Josefina A. de Eguibar y sus sobrinos: Ofelia, José Manuel y Elsa De la Vega Pagadizabal; y demás familiares invitan a sus relaciones a acompañar sus restos al cementerio local mañana martes a las 10 horas, previo responso en la Iglesia de Monte Vigiliano. Velatorio: España 2938; T. E. 2434. C. Blando e Hijos, Belgrano y España; T. E. 20634.



Jorge Bellocq, muestra en su rostro el esfuerzo tras los 70 giros. Fue el brillante ganador del Gran Premio Santa Elena, teniendo palabras de agradecimiento hacia el señor Humberto Angel Corradi, que patrocinó su presencia en el ciclismo. (Foto Merlos).

## CLASIFICACION GENERAL DEL XIX GRAN PREMIO STA. ELENA

PRIMERA A CUARTA CATEGORIAS  
70 vueltas, 94 kilómetros 500 metros

1º Jorge Bellocq (Gral Belgrano), 64 puntos; 2. Juan Pedro Fernández (Las Flores), 27; 3. Carlos Alberto Haag (Olavarría), 21; 4. Santiago Salvador Istillarte (Olavarría), 15; 5. Agustín Marcovecchio (Mar del Plata); 14; 6. Ernesto Jesús Torres (Tapalqué), 53 puntos y 69 vueltas; 7. Oscar Justo Roldán (Olavarría), 25 puntos y 69 vueltas; 8. Néstor Acierno (Mar del Plata), 17 y 69; 9. Carlos Caputo (Las Flores), 12 puntos y 70 vueltas; 10. Ovidio Curuchet, 7 y 70; 11. Carlos Berdecegar, 7 y 70; 12. Adalberto Anibal Goyeneche, 5 y 70; 13. Luis Alberto Travella, 4 y 70; 14. Juan Carlos Lewenec, 2 y 70; 15. Domingo Lorenzo Majjolo, 2 y 70 vueltas.

Tiempo neto del ganador: 2h43m46s. Promedio 34k562mts.

## CATEGORIA VETERANOS

25 vueltas, 33 kilómetros 750 metros

1º Salvador Eduardo López (Capital Federal); 2. Domingo Luis Tripodi (Tandil); 3. José Trumpp (Olavarría); 4. Emilio Renzo Mancini (Capital); 5. Humberto Angel Corradi (Olavarría); 6. Carlos Omar Humberto Olavarría; 7. Alberto Irrazabal (Bolívar); 8. Juan José Mazzei (Olavarría).

Tiempo neto del ganador 59m50s. Promedio 33k844 metros.

## QUINTA Y SEXTA

35 vueltas, 47 kilómetros 250 metros

1º Norberto Miguel Santos (Bolívar); 2. Rubén Pereyra (Las Flores); 3. Néstor Hugo Montalivet (La Plata); 4. Oscar Ernesto Ziechert (Olavarría); 5. Francisco Isidro Posse (Olavarría); 6. Luis Alberto Sangrivioli (Olavarría); 7. Lorenzo José Artero (Tandil); 8. Pedro Eduardo Zaffora (Olavarría); 9. Daniel Omar Zupa (La Plata); 10. Raúl Omar Spagnolo (Ezeiza).

Neto del ganador 1h24m13s 3/5.

## SEPTIMA Y OCTAVA

25 vueltas, 33 kilómetros 750 metros

1º Miguel Angel López (Bolívar); 2. Rubén Omar Antolier (Olavarría); 3. Néstor Hugo Montalivet (La Plata); 4. Oscar Ernesto Ziechert (Olavarría); 5. Guillermo Alfredo Torchia (Azul); 6. José Alberto Torená (Olavarría); 7. Juan Rogelio Alves (Olavarría); 8. Néstor Daniel Quiroga (Olavarría); 9. Juan Carlos Loprete (Olavarría); 10. Oscar Roberto Bane-gas (Olavarría).

Neto para el ganador 1h00m. 36s 1/5.



Maria Virginia Cellione es la nueva Reina del Ciclismo, electa ayer tras la culminación del Gran Premio

Santa Elena. Como princesas fueron elegidas, primera, Alicia Sabina Cabrera y 2.

Maria de los Angeles Gojas. Mañana volveremos con más detalles del G. P. Santa Elena. (Foto Merlos).



# Avisos clasificados

## FARMACIAS DE TURNO

BOY

Olavarría (Vte. López y Dorrego), Vigo (Pringles 3021), Correa (Colón 2122), Lestelle (Rivadavia 1844).

**MAÑANA**

Urrutia (Rivadavia 2957), Balamello (Colón 3157), Pueblo Nuevo (Cnel. Suárez y Carrito), Striebeck (Del Valle y Dean Funes)

SE NECESITA señorita joven para cuidar niños. Tratar: en Berutti 1938 de 13 a 15 o de 19 a 21 horas. V: 17

## Día y noche



## CRUZ VERDE GABINETE DE ENFERMERAS

Atención a Emp. de Comercio, Luz y Fuerzas y S. A. M. I. S. A. DORREGO 2644 T. E. 21232

## VENDO

PICK-UP Chev. let 1965 90.000 km. Imperable. COMPRO UNIDADES USADAS.—

LAVALLE 1948

## LLEVO

contabilidades

Cuentas corrientes Balances - Cobranzas

MERLO 3017

## TAMBORES

enteros, de 200 litros, se venden. Ofertas en esta Administración.

## SE PREPARAN ALUMNOS

de inglés, francés, esotografía y mecanografía. Colón 2653 planta alta.

## VENDO

Compro y cambio MOTORES ELECTRICOS nuevos y usados. Bombas centrifugas - bombas de agua - bobinas.

CASA ERNESTO Piedras 642 - T. E. 33-1359 - Buenos Aires

## PLOMO

SE COMPRO

\$ 800

Nacionales el Kg. Tratar administración de TRIBUNA

NECESITO señora o señorita mayor, sin reñir, para cuidar de personas. Tratar: Pellegrino 4192. V: 18.

COMPRO camioneta: Ford o Chevrolet, modelo 1965 hasta 1970, pago a convenir. Tratar: Hipólito Yrigoyen 4029. V: 18.



AUTOMOVILES

CHEVY Super	1972
CHEVY Standard	1972
CHEVY SS	1971
CHEVY Coupé	1971
CHEVROLET Super	1966
CHEVROLET Super	1964
TORINO Coupé	1970
PEUGEOT 403	1963
FIAT 1100	1962

### PICK-UPS

CHEVROLET	1973-72-71
CHEVROLET	1970-69-68
CHEVROLET	1967-66-65
CHEVROLET	1964-63-62

RASTROJERO Diesel 1973-72-71

RASTROJERO Diesel 1970-69-68

RASTROJERO Diesel 1967-66-65

RASTROJERO Diesel 1964-63-62

RASTROJERO Diesel 1961-60-59

FORD F-100 6C 1969

SIAM doble cabina 1965

JEEP corto 1956

### ACOPLADO

C.M., 2 ejes, 18 Ton. 1968

### CAMION

CHEVROLET C-60 Largo 1969

## LAUQUEN

### CHOCADOS COMPRO

MOTORES USADOS

CAJAS DE VELOCIDAD

DIFERENCIALES

Puertas - guardabarros.

### EL TABANO

INDEPENDENCIA 2357

## Moscas no

Fabricamos cortinas plásticas a medidas.

Vte. López 1431

## Scania Vabis, mod. L 71

Chasis largo, cabina dormitorio, en perfecto estado.

VENDO - Chacabuco 2917 - Olavarría

## GIMNASIA

MODELACION CORPORAL - GIMNASIA CON ELEMENTOS

(Turnos especiales para empleados)

CORONEL SUAREZ 3025

Solicitar turnos a partir de las 18 horas.

## Compramos

Botellas vacías de 1 litro. Damajuanas vacías de 5 y 10 litros, botellas 3/4 y botellas para gaseosas 1 litro.

"SUPERMERCADO OLAVARRIA"

T. E. 23025

V: 18

## BUJIAS - PLATINOS CONDENSADORES



INDIEL - BOSCH

FIAT - TAMATEL

Y LA LINEA MAS COMPLETA EN REPUESTOS DE ARRANQUES. DINAMOS Y ALTERNADORES

## Armando Martinis

Vélez Sársfield 2773

T. E. 24358

DESDE 1919 AL SERVICIO DE LA CONSTRUCCION

## CEMENTO PORTLAND SAN MARTIN

COMPANIA ARGENTINA DE CEMENTO PORTLAND

Defensa 113 - Buenos Aires - Sarmiento 991 - Rosario - Fabricas en: SIERRAS BAYAS (Prov. de Bs. Aires) y PARANA (Prov. de Entre Rios).



**RENE A. VAUGHAN**  
INSTALACIONES Y REPARACIONES  
Gas — Sanitarios — Electricidad y Calefacción central.

LAS HERAS 2750

T. E. 2244

## AGENCIA OLABRUMA

(Autorizada por Resolución 31107 de la Jefatura de la Policía de la Provincia)  
**VIGILANCIA Y CUSTODIA DE ESTABLECIMIENTOS Y PERSONAS**  
Moreno 2221 — T.E. 23296 — Olavarría

## Maestros y Profesores

Para ocupar representaciones, en el centro de la provincia. Tiempo parcial y adiestramiento por parte de la Empresa, ambos sexos, altas remuneraciones. Referencias personales a C. C. 486, Olavarría.

**Tenemos casi todos los repuestos para reparar frenos de aire, vacío e hidráulicos**

Bomba maestra.- Cilindro de ruedas.- Retenes de grasa para ruedas.- Patines para coches, camiones y acoplados.- Patines pegados de recambio.- Mordazas para freno a discos.- Reparaciones de mordazas.- Discos de freno comunes y entallados.- Tuercas de cañoneras.- Tuercas de punta de ejes.- Seguros de tuercas.- Tasa para rueda (graseras).- Campanas.- Resortes.- Pistones.- Cables de freno de mano.- Pastillas de freno.- Antichillidos para pastillas.- Servos.- Reparaciones de servo.- Reparaciones de bombas.- Bombas doble circuito.- Cintas en juego.- Cintas en block.- Cintas moldeadas en rollo.- Cintas tejidas en rollos.- Remaches de cobre.- Remaches de aluminio.- Líquidos pa a freno a disco y comune-

Caños flexibles.- Manguera de aire y vacío.- Equipos de frenos a disco para adaptar.- Equipos de freno de aire.- Equipos de freno a vacío.- Caños de cobre.- Guardapolvos.- Conexiones.- Uniones.- Compresores.- Reparaciones de compresores.- Pulmones.- Diafragmas.- Platos completos para coches y camiones.- Acoples de mangueras de acoplados.- Depresores.- Compresores.- Levas.- Compesadores.- Juegos de reparaciones de depresor.- Gobernador de presión.- Válvulas de seguridad.- Válvulas de transferencia.- Válvulas de descarga rápida.- Válvula de aire de una y dos líneas.- Válvulas con emergencia.- Válvulas de vacío.- Válvulas de retención.-

¡Y AHORA TAMBIEN!

## EMBRAGUE BOULOGNE

## En Frenos CORRADI

Belgrano 2034 — T.E. 24598

## TRANSPORTE "EL SERRANO" SCPA Ampliación de horarios

A partir del 16-12-74

LINEA RINJOJO

Partirán todos los días desde Terminal con destino a Sierra Chica - Rinjojo micros a las 22,25 y 0,50 horas.

LINEA SIERRAS BAYAS

El micro que habitualmente partía 20,15 horas con destino a Cerro Sotuyo; lo hará únicamente hasta Sierras Bayas regresando a las 21,00 horas de la misma.



# G. Vilas el mejor tenista del mundo

MELBOURNE, 16 (NA-UPI). — Guillermo Vilas, de Argentina, confirmó pasar por un momento excepcional de su trayectoria tenística, al vencer, en dramática final, al rumano Ilie Nastase por 7-6, 6-2, 8-6, 3-6 y 6-4. Nastase fue el ganador del Masters en las tres últimas temporadas, pero esta vez cedió ante un jugador excepcional, como el argentino, que es en el momento, el mejor del mundo.

Sus mil espectadores colmaron las instalaciones del estadio Koroynov, de Melbourne. El primer "set" fue el más largo, pues duró 50 minutos y lo ganó Vilas 7-6. Si brilló Vilas en el primero, hay que reconocer que en el segundo "set" asombró a los australianos. En sólo 36m. se impuso por 6-2. En el tercer "set", se reabrió en 36m. por 6-3, marcador que repitió en el cuarto.

Así llegó al quinto y último "set", donde el argentino, demostrando su gran capacidad y un revés de zurda formidable, logró imponerse por

6-4 para clasificarse al mejor entre los Maestros del tenis mundial.

Por su triunfo, Vilas recibió entre otros premios, 40.000 dólares y por su labor en 1974, ha embolsado la nada despreciable suma de 200.000 dólares.

## TURF

### EN TAPALQUE Y AZUL

En Tapalqué ayer, Pebebe, de El Zoológico, de Olavarría, fue vencido por Macho Juan, de El Rebusque, de Azul, con la monta de Héctor Alonso, por una cabeza.

En el Hipódromo de Azul, donde corrieron caballos cuaderos de Olavarría, Ricardo, de El Zorral, con la monta de Juan Hayland batió a Chupita de Azul, saliendo tercera Che Papusa, de G. Alvear.

En otra, sobre 600 metros, Sorpresa, de Alvear, (lo fue ya que pagó 50 pesos) le ganó a Don Roberto, de G. Belgrano, saliendo en el tercer lugar Dos X y cuarto Marca "E" Burgos. La monta del ganador fue Carlos Orellana y la diferencia de 3 cuerpos.

## BOCHAS

# Olavarría 6to. en el Nacional Femenino - Semifinalistas del torneo de campaña

Regresó la embajada de Olavarría, que participó en el XII Campeonato Nacional Femenino "Jorge Kaudt", reservado para trios, que se jugó en Junín. Capital Federal (Flores, Alvarez y Ghezzi) se clasificó campeón al vencer ayer en la final a Rosario por 18 tantos a 9. Rosario fue segundo, Laprida que cumplió extraordinario papel tercero, cuarto Córdoba; quinto Necochea y sexto, Olavarría.

El equipo de Olavarría perdió ante Rosario 18 a 15, venciendo luego a Punta Alta por 18 a 14 y le ganó los puntos a Comrientes, en su zona, pues dicha embajada no pudo arribar a raíz de un accidente, donde al volcar el vehículo que conducía a la embajada, perdió a vida el chofer del mismo.

Luego, Olavarría le ganó a Mar del Plata por 18 a 17 y cayó ante Rosario por 18 a 6. La embajada estuvo integrada por Iris Capuano de Fernández, Dora Hurtado, María E. de Cisneros e Irma Alameda de Colo. Según se nos informó la actuación de Dora Hurtado resultó muy buena, a tal punto que de 104 bochazos, pegó 72.

Se cumplió el sábado en Muñoz y Durazno, la tercera ronda eliminatória, del torneo interclub de bochas "Zona A" de Campaña. Veamos los resultados registrados.

EN DURAZNO. Grupo 3: Durazno (Ramírez, O. Pekar y Del Valle) venció a C. Avellaneda (C. Wagner luego A. dardo, R. Colo y R. Wagner) por 15 a 10 y Durazno (igual formación) a 16 de Julio (Vamadre, Alcántara y Padín) por 15 a 13. Grupo 4: San Martín (Fitté, Vila y Maradeo) a El Luchador (Gianoli, Targiano y Berra) por 15 a 11; Villa "M" Serranía ganó puntos a Croto, que no se presentó y San Martín (igual formación) a Villa "M" Serranía (Machado, Berra y Bellender) por 15 a 2.

EN MUÑOZ. Grupo 1: Racing ganó puntos a Santa Luisa por no presentarse y luego, Racing (Quinteros, Turrina e

Iriarte) a Rocha (Renner, Errobbard y Sanzberro) suplió por Abadie por 15 a 2. Grupo 2: Alvaro Barros (Echepare, Castañares y Molinate) a Pourtalé (Dolagaray, suplió por Rago, Gutiérrez e Irusta) por 15 a 6. En la final, Muñoz (García, Gómez y Amalric luego R. García) a Alvaro Barros, por 15 a 11.

En consecuencia, el sábado próximo, se miden a las 15 horas, en cancha 1, Durazno a San Martín y en cancha 2, Muñoz a Racing A Club. En ambos casos se juega en Muñoz y posteriormente, los dos ganadores disputan en la cancha N° 2, el partido final a 18 tantos.

REUNION. Hoy a las 20, celebra reunión la Asociación de Bochas "Ciudad de Olavarría". Lo hará en el club Pueblo Nuevo.

INTERNO EN C. ESTUDIANTES. Por el torneo interno de trios mixtos que se juega en Estudiantes, se disputan dos partidos. Alicia de Colo, A. Rodríguez y Pastor vencieron a Sra. de Pestoni, Palahy y Renner por 15 a 8, mientras que Sra. de Belatnez, Gogorza y Nogal derrotaron a Sra. de Matías, Colo y Lacruz, por 15 a 7. Hoy lunes, se miden a partir de las 20 Sra. de Esteve, Solari y Capuano c. Sra. de Pietrafesa, Pietrafesa y Fernández. Sra. de Fernández, Cajén e Iturregui c. Sra. de Belatnez, Gogorza y Nogal y Sra. de Cajén, Miqueleiz y Cajén c. O. Vivas.

PROGRAMA PARA HOY. Hoy se miden en primera categoría, a las 18, en cancha 1, Hammersehmidt c. Furlán y en cancha 2, Maradeo c. Viera; a las 19, en cancha 1, Gallastegui c. Fitté y en cancha 2, Zabela c. De la Torre.

DEBUTANTES: Areño a Mañon por 15 a 7, Otaviano a Soler por 15 a 8, Cazot a Pío II por 15 a 7, Laplace a De Luca por 15 a 9, Raspoos a Paedda por 15 a 1 y Frias a Molino por 15 a 10.

PROGRAMA PARA HOY. Hoy se miden en primera categoría, a las 18, en cancha 1, Hammersehmidt c. Furlán y en cancha 2, Maradeo c. Viera; a las 19, en cancha 1, Gallastegui c. Fitté y en cancha 2, Zabela c. De la Torre.

DEBUTANTES: Areño a Mañon por 15 a 7, Otaviano a Soler por 15 a 8, Cazot a Pío II por 15 a 7, Laplace a De Luca por 15 a 9, Raspoos a Paedda por 15 a 1 y Frias a Molino por 15 a 10.

PROGRAMA PARA HOY. Hoy se miden en primera categoría, a las 18, en cancha 1, Hammersehmidt c. Furlán y en cancha 2, Maradeo c. Viera; a las 19, en cancha 1, Gallastegui c. Fitté y en cancha 2, Zabela c. De la Torre.

DEBUTANTES: Areño a Mañon por 15 a 7, Otaviano a Soler por 15 a 8, Cazot a Pío II por 15 a 7, Laplace a De Luca por 15 a 9, Raspoos a Paedda por 15 a 1 y Frias a Molino por 15 a 10.

PROGRAMA PARA HOY. Hoy se miden en primera categoría, a las 18, en cancha 1, Hammersehmidt c. Furlán y en cancha 2, Maradeo c. Viera; a las 19, en cancha 1, Gallastegui c. Fitté y en cancha 2, Zabela c. De la Torre.

DEBUTANTES: Areño a Mañon por 15 a 7, Otaviano a Soler por 15 a 8, Cazot a Pío II por 15 a 7, Laplace a De Luca por 15 a 9, Raspoos a Paedda por 15 a 1 y Frias a Molino por 15 a 10.

PROGRAMA PARA HOY. Hoy se miden en primera categoría, a las 18, en cancha 1, Hammersehmidt c. Furlán y en cancha 2, Maradeo c. Viera; a las 19, en cancha 1, Gallastegui c. Fitté y en cancha 2, Zabela c. De la Torre.

DEBUTANTES: Areño a Mañon por 15 a 7, Otaviano a Soler por 15 a 8, Cazot a Pío II por 15 a 7, Laplace a De Luca por 15 a 9, Raspoos a Paedda por 15 a 1 y Frias a Molino por 15 a 10.

PROGRAMA PARA HOY. Hoy se miden en primera categoría, a las 18, en cancha 1, Hammersehmidt c. Furlán y en cancha 2, Maradeo c. Viera; a las 19, en cancha 1, Gallastegui c. Fitté y en cancha 2, Zabela c. De la Torre.

DEBUTANTES: Areño a Mañon por 15 a 7, Otaviano a Soler por 15 a 8, Cazot a Pío II por 15 a 7, Laplace a De Luca por 15 a 9, Raspoos a Paedda por 15 a 1 y Frias a Molino por 15 a 10.

PROGRAMA PARA HOY. Hoy se miden en primera categoría, a las 18, en cancha 1, Hammersehmidt c. Furlán y en cancha 2, Maradeo c. Viera; a las 19, en cancha 1, Gallastegui c. Fitté y en cancha 2, Zabela c. De la Torre.

DEBUTANTES: Areño a Mañon por 15 a 7, Otaviano a Soler por 15 a 8, Cazot a Pío II por 15 a 7, Laplace a De Luca por 15 a 9, Raspoos a Paedda por 15 a 1 y Frias a Molino por 15 a 10.

PROGRAMA PARA HOY. Hoy se miden en primera categoría, a las 18, en cancha 1, Hammersehmidt c. Furlán y en cancha 2, Maradeo c. Viera; a las 19, en cancha 1, Gallastegui c. Fitté y en cancha 2, Zabela c. De la Torre.

DEBUTANTES: Areño a Mañon por 15 a 7, Otaviano a Soler por 15 a 8, Cazot a Pío II por 15 a 7, Laplace a De Luca por 15 a 9, Raspoos a Paedda por 15 a 1 y Frias a Molino por 15 a 10.

PROGRAMA PARA HOY. Hoy se miden en primera categoría, a las 18, en cancha 1, Hammersehmidt c. Furlán y en cancha 2, Maradeo c. Viera; a las 19, en cancha 1, Gallastegui c. Fitté y en cancha 2, Zabela c. De la Torre.

DEBUTANTES: Areño a Mañon por 15 a 7, Otaviano a Soler por 15 a 8, Cazot a Pío II por 15 a 7, Laplace a De Luca por 15 a 9, Raspoos a Paedda por 15 a 1 y Frias a Molino por 15 a 10.

PROGRAMA PARA HOY. Hoy se miden en primera categoría, a las 18, en cancha 1, Hammersehmidt c. Furlán y en cancha 2, Maradeo c. Viera; a las 19, en cancha 1, Gallastegui c. Fitté y en cancha 2, Zabela c. De la Torre.

DEBUTANTES: Areño a Mañon por 15 a 7, Otaviano a Soler por 15 a 8, Cazot a Pío II por 15 a 7, Laplace a De Luca por 15 a 9, Raspoos a Paedda por 15 a 1 y Frias a Molino por 15 a 10.

PROGRAMA PARA HOY. Hoy se miden en primera categoría, a las 18, en cancha 1, Hammersehmidt c. Furlán y en cancha 2, Maradeo c. Viera; a las 19, en cancha 1, Gallastegui c. Fitté y en cancha 2, Zabela c. De la Torre.

DEBUTANTES: Areño a Mañon por 15 a 7, Otaviano a Soler por 15 a 8, Cazot a Pío II por 15 a 7, Laplace a De Luca por 15 a 9, Raspoos a Paedda por 15 a 1 y Frias a Molino por 15 a 10.

PROGRAMA PARA HOY. Hoy se miden en primera categoría, a las 18, en cancha 1, Hammersehmidt c. Furlán y en cancha 2, Maradeo c. Viera; a las 19, en cancha 1, Gallastegui c. Fitté y en cancha 2, Zabela c. De la Torre.

DEBUTANTES: Areño a Mañon por 15 a 7, Otaviano a Soler por 15 a 8, Cazot a Pío II por 15 a 7, Laplace a De Luca por 15 a 9, Raspoos a Paedda por 15 a 1 y Frias a Molino por 15 a 10.

PROGRAMA PARA HOY. Hoy se miden en primera categoría, a las 18, en cancha 1, Hammersehmidt c. Furlán y en cancha 2, Maradeo c. Viera; a las 19, en cancha 1, Gallastegui c. Fitté y en cancha 2, Zabela c. De la Torre.

DEBUTANTES: Areño a Mañon por 15 a 7, Otaviano a Soler por 15 a 8, Cazot a Pío II por 15 a 7, Laplace a De Luca por 15 a 9, Raspoos a Paedda por 15 a 1 y Frias a Molino por 15 a 10.

PROGRAMA PARA HOY. Hoy se miden en primera categoría, a las 18, en cancha 1, Hammersehmidt c. Furlán y en cancha 2, Maradeo c. Viera; a las 19, en cancha 1, Gallastegui c. Fitté y en cancha 2, Zabela c. De la Torre.

DEBUTANTES: Areño a Mañon por 15 a 7, Otaviano a Soler por 15 a 8, Cazot a Pío II por 15 a 7, Laplace a De Luca por 15 a 9, Raspoos a Paedda por 15 a 1 y Frias a Molino por 15 a 10.

PROGRAMA PARA HOY. Hoy se miden en primera categoría, a las 18, en cancha 1, Hammersehmidt c. Furlán y en cancha 2, Maradeo c. Viera; a las 19, en cancha 1, Gallastegui c. Fitté y en cancha 2, Zabela c. De la Torre.

DEBUTANTES: Areño a Mañon por 15 a 7, Otaviano a Soler por 15 a 8, Cazot a Pío II por 15 a 7, Laplace a De Luca por 15 a 9, Raspoos a Paedda por 15 a 1 y Frias a Molino por 15 a 10.

Demeli y Borgia. Además, se solicita a los trios que todavía se mantienen en el torneo, presentarse para adelantar sus compromisos.

INTERNO EN SAN MARTIN. Por el torneo interno individual que se juega en Sierras Bayas, éstos son los primeros resultados.

PRIMERA CATEGORIA: Gallastegui superó a Zabela por 15 a 9, Mesio a Giannini por 15 a 13, Fitté a De la Torre por 15 a 9, Furlán a Castañares por 15 a 7, Maradeo a Gómez por 15 a 10 y Hammersehmidt le ganó el punto a Fuzzi por no presentarse.

SEGUNDA CATEGORIA: Wagner a Amado por 15 a 3, Hernández a Ali por 15 a 3, Rikal a Almeida por 15 a 5, Sengen a Smith por 15 a 13, Ruppel a Maradeo por 15 a 11, Trejo a Scrimizzi por 15 a 12, Loza a Santucci por 15 a 9 y Gallastegui a Giannini por 15 a 10.

DEBUTANTES: Areño a Mañon por 15 a 7, Otaviano a Soler por 15 a 8, Cazot a Pío II por 15 a 7, Laplace a De Luca por 15 a 9, Raspoos a Paedda por 15 a 1 y Frias a Molino por 15 a 10.

PROGRAMA PARA HOY. Hoy se miden en primera categoría, a las 18, en cancha 1, Hammersehmidt c. Furlán y en cancha 2, Maradeo c. Viera; a las 19, en cancha 1, Gallastegui c. Fitté y en cancha 2, Zabela c. De la Torre.

DEBUTANTES: Areño a Mañon por 15 a 7, Otaviano a Soler por 15 a 8, Cazot a Pío II por 15 a 7, Laplace a De Luca por 15 a 9, Raspoos a Paedda por 15 a 1 y Frias a Molino por 15 a 10.

PROGRAMA PARA HOY. Hoy se miden en primera categoría, a las 18, en cancha 1, Hammersehmidt c. Furlán y en cancha 2, Maradeo c. Viera; a las 19, en cancha 1, Gallastegui c. Fitté y en cancha 2, Zabela c. De la Torre.

DEBUTANTES: Areño a Mañon por 15 a 7, Otaviano a Soler por 15 a 8, Cazot a Pío II por 15 a 7, Laplace a De Luca por 15 a 9, Raspoos a Paedda por 15 a 1 y Frias a Molino por 15 a 10.

PROGRAMA PARA HOY. Hoy se miden en primera categoría, a las 18, en cancha 1, Hammersehmidt c. Furlán y en cancha 2, Maradeo c. Viera; a las 19, en cancha 1, Gallastegui c. Fitté y en cancha 2, Zabela c. De la Torre.

DEBUTANTES: Areño a Mañon por 15 a 7, Otaviano a Soler por 15 a 8, Cazot a Pío II por 15 a 7, Laplace a De Luca por 15 a 9, Raspoos a Paedda por 15 a 1 y Frias a Molino por 15 a 10.

PROGRAMA PARA HOY. Hoy se miden en primera categoría, a las 18, en cancha 1, Hammersehmidt c. Furlán y en cancha 2, Maradeo c. Viera; a las 19, en cancha 1, Gallastegui c. Fitté y en cancha 2, Zabela c. De la Torre.

DEBUTANTES: Areño a Mañon por 15 a 7, Otaviano a Soler por 15 a 8, Cazot a Pío II por 15 a 7, Laplace a De Luca por 15 a 9, Raspoos a Paedda por 15 a 1 y Frias a Molino por 15 a 10.

PROGRAMA PARA HOY. Hoy se miden en primera categoría, a las 18, en cancha 1, Hammersehmidt c. Furlán y en cancha 2, Maradeo c. Viera; a las 19, en cancha 1, Gallastegui c. Fitté y en cancha 2, Zabela c. De la Torre.

DEBUTANTES: Areño a Mañon por 15 a 7, Otaviano a Soler por 15 a 8, Cazot a Pío II por 15 a 7, Laplace a De Luca por 15 a 9, Raspoos a Paedda por 15 a 1 y Frias a Molino por 15 a 10.

PROGRAMA PARA HOY. Hoy se miden en primera categoría, a las 18, en cancha 1, Hammersehmidt c. Furlán y en cancha 2, Maradeo c. Viera; a las 19, en cancha 1, Gallastegui c. Fitté y en cancha 2, Zabela c. De la Torre.

DEBUTANTES: Areño a Mañon por 15 a 7, Otaviano a Soler por 15 a 8, Cazot a Pío II por 15 a 7, Laplace a De Luca por 15 a 9, Raspoos a Paedda por 15 a 1 y Frias a Molino por 15 a 10.

PROGRAMA PARA HOY. Hoy se miden en primera categoría, a las 18, en cancha 1, Hammersehmidt c. Furlán y en cancha 2, Maradeo c. Viera; a las 19, en cancha 1, Gallastegui c. Fitté y en cancha 2, Zabela c. De la Torre.

DEBUTANTES: Areño a Mañon por 15 a 7, Otaviano a Soler por 15 a 8, Cazot a Pío II por 15 a 7, Laplace a De Luca por 15 a 9, Raspoos a Paedda por 15 a 1 y Frias a Molino por 15 a 10.

PROGRAMA PARA HOY. Hoy se miden en primera categoría, a las 18, en cancha 1, Hammersehmidt c. Furlán y en cancha 2, Maradeo c. Viera; a las 19, en cancha 1, Gallastegui c. Fitté y en cancha 2, Zabela c. De la Torre.

DEBUTANTES: Areño a Mañon por 15 a 7, Otaviano a Soler por 15 a 8, Cazot a Pío II por 15 a 7, Laplace a De Luca por 15 a 9, Raspoos a Paedda por 15 a 1 y Frias a Molino por 15 a 10.

PROGRAMA PARA HOY. Hoy se miden en primera categoría, a las 18, en cancha 1, Hammersehmidt c. Furlán y en cancha 2, Maradeo c. Viera; a las 19, en cancha 1, Gallastegui c. Fitté y en cancha 2, Zabela c. De la Torre.

DEBUTANTES: Areño a Mañon por 15 a 7, Otaviano a Soler por 15 a 8, Cazot a Pío II por 15 a 7, Laplace a De Luca por 15 a 9, Raspoos a Paedda por 15 a 1 y Frias a Molino por 15 a 10.

PROGRAMA PARA HOY. Hoy se miden en primera categoría, a las 18, en cancha 1, Hammersehmidt c. Furlán y en cancha 2, Maradeo c. Viera; a las 19, en cancha 1, Gallastegui c. Fitté y en cancha 2, Zabela c. De la Torre.

DEBUTANTES: Areño a Mañon por 15 a 7, Otaviano a Soler por 15 a 8, Cazot a Pío II por 15 a 7, Laplace a De Luca por 15 a 9, Raspoos a Paedda por 15 a 1 y Frias a Molino por 15 a 10.

PROGRAMA PARA HOY. Hoy se miden en primera categoría, a las 18, en cancha 1, Hammersehmidt c. Furlán y en cancha 2, Maradeo c. Viera; a las 19, en cancha 1, Gallastegui c. Fitté y en cancha 2, Zabela c. De la Torre.

DEBUTANTES: Areño a Mañon por 15 a 7, Otaviano a Soler por 15 a 8, Cazot a Pío II por 15 a 7, Laplace a De Luca por 15 a 9, Raspoos a Paedda por 15 a 1 y Frias a Molino por 15 a 10.

PROGRAMA PARA HOY. Hoy se miden en primera categoría, a las 18, en cancha 1, Hammersehmidt c. Furlán y en cancha 2, Maradeo c. Viera; a las 19, en cancha 1, Gallastegui c. Fitté y en cancha 2, Zabela c. De la Torre.

DEBUTANTES: Areño a Mañon por 15 a 7, Otaviano a Soler por 15 a 8, Cazot a Pío II por 15 a 7, Laplace a De Luca por 15 a 9, Raspoos a Paedda por 15 a 1 y Frias a Molino por 15 a 10.

PROGRAMA PARA HOY. Hoy se miden en primera categoría, a las 18, en cancha 1, Hammersehmidt c. Furlán y en cancha 2, Maradeo c. Viera; a las 19, en cancha 1, Gallastegui c. Fitté y en cancha 2, Zabela c. De la Torre.

DEBUTANTES: Areño a Mañon por 15 a 7, Otaviano a Soler por 15 a 8, Cazot a Pío II por 15 a 7, Laplace a De Luca por 15 a 9, Raspoos a Paedda por 15 a 1 y Frias a Molino por 15 a 10.

PROGRAMA PARA HOY. Hoy se miden en primera categoría, a las 18, en cancha 1, Hammersehmidt c. Furlán y en cancha 2, Maradeo c. Viera; a las 19, en cancha 1, Gallastegui c. Fitté y en cancha 2, Zabela c. De la Torre.

DEBUTANTES: Areño a Mañon por 15 a 7, Otaviano a Soler por 15 a 8, Cazot a Pío II por 15 a 7, Laplace a De Luca por 15 a 9, Raspoos a Paedda por 15 a 1 y Frias a Molino por 15 a 10.

PROGRAMA PARA HOY. Hoy se miden en primera categoría, a las 18, en cancha 1, Hammersehmidt c. Furlán y en cancha 2, Maradeo c. Viera; a las 19, en cancha 1, Gallastegui c. Fitté y en cancha 2, Zabela c. De la Torre.

DEBUTANTES: Areño a Mañon por 15 a 7, Otaviano a Soler por 15 a 8, Cazot a Pío II por 15 a 7, Laplace a De Luca por 15 a 9, Raspoos a Paedda por 15 a 1 y Frias a Molino por 15 a 10.

PROGRAMA PARA HOY. Hoy se miden en primera categoría, a las 18, en cancha 1, Hammersehmidt c. Furlán y en cancha 2, Maradeo c. Viera; a las 19, en cancha 1, Gallastegui c. Fitté y en cancha 2, Zabela c. De la Torre.

## POR LOS CLUBES

### C. A. Estudiantes

Socio más pequeño: Juan Manuel Cángaro, hijo de los esposos Juan Carlos Cángaro - María Cristina Baranzini, es el socio más pequeño del club Estudiantes.

Fue anotado a poco de nacer, en los registros albinegros.

regiani, Bugosen, Ortiz, Machado, Stuppiá, Bello, Scotty, Vidovi, Giamondi, Sosa, Reyes, Labin, Bellomo, Barbieri, Giamomaso, Ferré y Peirano.

LOMA NEGRA. El club Loma Negra cita para mañana a las 17.45 en F. C. Sud, a los chicos de 9, 10 y 11 años, que practican semanalmente en el club. Entre ellos son convocados Janson, Espindola, Figliredo, Portaluppi, Paroli, Medina, Descarrega, Piparo, Pereyra, Socolovsky, Fornes, Arhanchebehere, Ferrero, Canale, Moyano, Bahl, Schanli, Walter, Reofsky, Paredes, Morey y demás players de la entidad.

El micro partirá a las 17.10 desde la Villa.

regiani, Bugosen, Ortiz, Machado, Stuppiá, Bello, Scotty, Vidovi, Giamondi, Sosa, Reyes, Labin, Bellomo, Barbieri, Giamomaso, Ferré y Peirano.

LOMA NEGRA. El club Loma Negra cita para mañana a las 17.45 en F. C. Sud, a los chicos de 9, 10 y 11 años, que practican semanalmente en el club. Entre ellos son convocados Janson, Espindola, Figliredo, Portaluppi, Paroli, Medina, Descarrega, Piparo, Pereyra, Socolovsky, Fornes, Arhanchebehere, Ferrero, Canale, Moyano, Bahl, Schanli, Walter, Reofsky, Paredes, Morey y demás players de la entidad.

El micro partirá a las 17.10 desde la Villa.

regiani, Bugosen, Ortiz, Machado, Stuppiá, Bello, Scotty, Vidovi, Giamondi, Sosa, Reyes, Labin, Bellomo, Barbieri, Giamomaso, Ferré y Peirano.

LOMA NEGRA. El club Loma Negra cita para mañana a las 17.45 en F. C. Sud, a los chicos de 9, 10 y 11 años, que practican semanalmente en el club. Entre ellos son convocados Janson, Espindola, Figliredo, Portaluppi, Paroli, Medina, Descarrega, Piparo, Pereyra, Socolovsky, Fornes, Arhanchebehere, Ferrero, Canale, Moyano, Bahl, Schanli, Walter, Reofsky, Paredes, Morey y demás players de la entidad.

El micro partirá a las 17.10 desde la Villa.

regiani, Bugosen, Ortiz, Machado, Stuppiá, Bello, Scotty, Vidovi, Giamondi, Sosa, Reyes, Labin, Bellomo, Barbieri, Giamomaso, Ferré y Peirano.

LOMA NEGRA. El club Loma Negra cita para mañana a las 17.45 en F. C. Sud, a los chicos de 9, 10 y 11 años, que practican semanalmente en el club. Entre ellos son convocados Janson, Espindola, Figliredo, Portaluppi, Paroli, Medina, Descarrega, Piparo, Pereyra, Socolovsky, Fornes, Arhanchebehere, Ferrero, Canale, Moyano, Bahl, Schanli, Walter, Reofsky, Paredes, Morey y demás players de la entidad.

El micro partirá a las 17.10 desde la Villa.

regiani, Bugosen, Ortiz, Machado, Stuppiá, Bello, Scotty, Vidovi, Giamondi, Sosa, Reyes, Labin, Bellomo, Barbieri, Giamomaso, Ferré y Peirano.

LOMA NEGRA. El club Loma Negra cita para mañana a las 17.45 en F. C. Sud, a los chicos de 9, 10 y 11 años, que practican semanalmente en el club. Entre ellos son convocados Janson, Espindola, Figliredo, Portaluppi, Paroli, Medina, Descarrega, Piparo, Pereyra, Socolovsky, Fornes, Arhanchebehere, Ferrero, Canale, Moyano, Bahl, Schanli, Walter, Reofsky, Paredes, Morey y demás players de la entidad.

El micro partirá a las 17.10 desde la Villa.

regiani, Bugosen, Ortiz, Machado, Stuppiá, Bello, Scotty, Vidovi, Giamondi, Sosa, Reyes, Labin, Bellomo, Barbieri, Giamomaso, Ferré y Peirano.



BASE mSn. 7,900,000